






PURCHASED FOR THE  
*UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY*

FROM THE  
*HUMANITIES RESEARCH COUNCIL  
SPECIAL GRANT*

FOR

The Age of Debussy and Mahler:  
Romanticism to Modernism



Digitized by the Internet Archive  
in 2024 with funding from  
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761058018474>





MEINEN FREUNDEN NATALIE UND WILLY LEVIN  
GEWIDMET.

# ELEKTRA

TRAGÖDIE<sup>E</sup> IN EINEM AUFZUGE  
VON HUGO VON HOFMANNSTHAL

MUSIK  
VON  
RICHARD STRAUSS  
OPUS LVIII

VOLLSTÄNDIGER KLAVIER AUSZUG ZU ZWEI HÄNDEN<sup>E</sup>  
MIT HINZUFÜGUNG DER GESANGSTEXTE UND DER SCENISCHEN BEMERKUNGEN

VON  
OTTO TAUBMANN

PREIS M ~~16.~~ — NETTO. 24. —

80% Festbetragsrabatt

DAS RECHT DER AUFFÜHRUNG<sup>E</sup> IST VORBEHALTEN  
( ALL RIGHTS OF PUBLIC PERFORMANCE RESERVED )

DR. RICHARD STRAUSS

EIGENTUM DES VERLEGERS FÜR ALLE LÄNDER<sup>E</sup>

BERLIN, W.  
ADOLPH FÜRSTNER<sup>E</sup>

ALLE RECHTE VORBEHALTEN

COPYRIGHT INCLUDING RIGHT OF PERFORMANCE 1909 BY ADOLPH FÜRSTNER

A.5660 F







## DRAMATIS PERSONAE:

KLYTÄMNESTRÄ	MEZZOSOPRAN
ELEKTRA	} TÖCHTER { SOPRAN
CHRYSOthemis	
AEGISTH	TENOR
OREST	BARITON
DER PFLEGER DES OREST	BASS
DIE VERTRAUTE	SOPRAN
DIE SCHLEPPTRÄGERIN	SOPRAN
EIN JUNGER DIENER	TENOR
EIN ALTER DIENER	BASS
DIE AUFSEHERIN	SOPRAN
FÜNF MÄGDE	{ I. ALT II. III. MEZZOSOPRAN IV. V. SOPRAN

DIENERINNEN UND DIENER.

---

SCHAUPLATZ DER HANDLUNG: MYKENE.





M  
33  
Sq3 E5  
1909





**Erste Scene.** (Der innere Hof, begrenzt von der Rückseite des Palastes und niedrigen Gebäuden, in denen die Diener wohnen. Dienerinnen am Ziehbrunnen, links vorne. Aufseherinnen unter ihnen.)

**Mäßig langsam.** Metr.  $\text{♩} = 80$ .  
*Moderato assai.*

**Erste Magd.** (ihr Wassergefäß aufhebend.) **Zweite Magd.**

Wo bleibt E - lek-tra? Ist doch ih-re Stun-de,

Piano. *ff* (Vorhang auf.) *dim.*

die Stun-de, wo sie um den Va - ter heult, daß al - le Wän - de schal - len.

(Elektra kommt aus der schon dunkelnden Hausflur gelaufen. Alle drehen sich nach ihr um.)

**Schnell.** ( $\text{♩} = \text{♩ des } 3/4$ )  
*Vivo.*



*sfz ff sfz sfz*

*molto espressivo*

*ff sfz sfz f sfz*

Erste Magd. Habt ihr gesehn, wie sie uns an-sah?

*sfz sfz f*

*Ced.* \*

Zweite Magd. Giftig, wie ei-ne wil-de

Katze.

Dritte Magd. Neu-lich lag sie da

und stöhnte...

*p sfz ff sfz p pp*

*3*

Erste Magd.

Immer, wenn die Son-ne

etwas mäßiger werdend

*un poco meno mosso*

tief steht, liegt sie und stöhnt. Da gin-gen wir zu zweit und

Dritte Magd.

*ten. p f*

*p tr*



ka-men ihr zu nah—

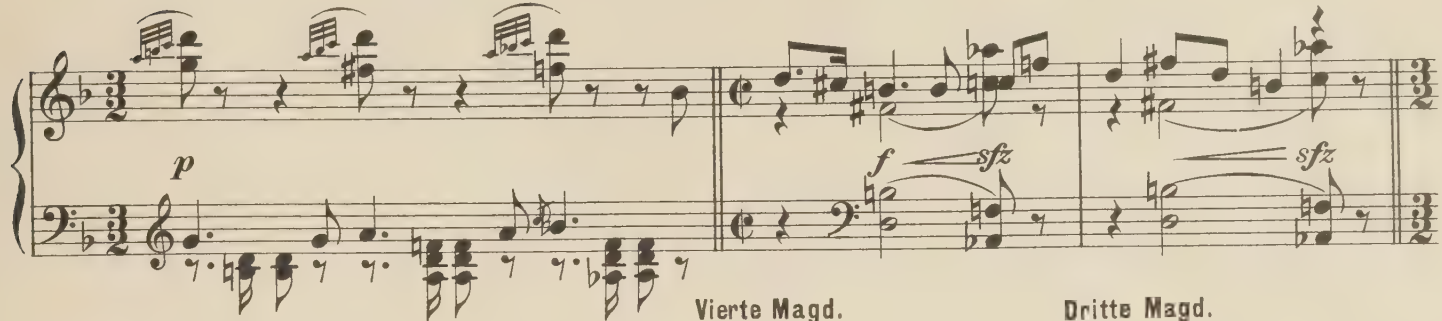
Erste Magd. Sie hält's nicht aus, wenn man sie an - sieht.



Dritte Magd.

wieder schneller  
*più mosso*

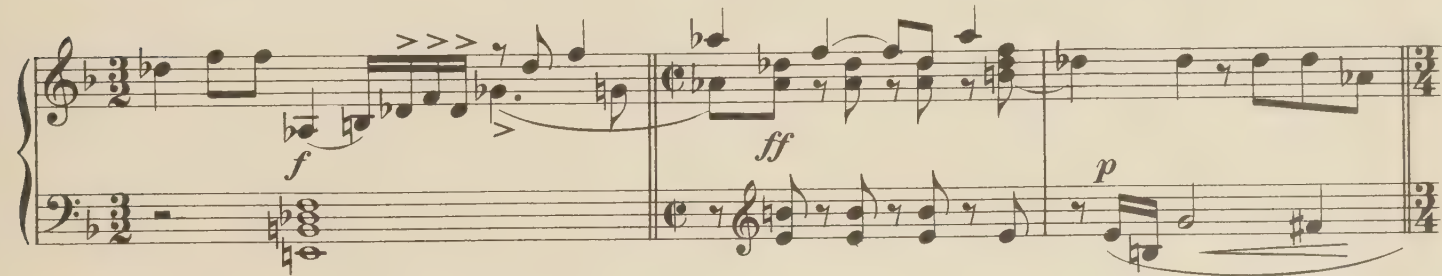
Ja, wir ka-men ihr zu nah: da pfauchte sie wie ei-ne Kat-ze uns an.



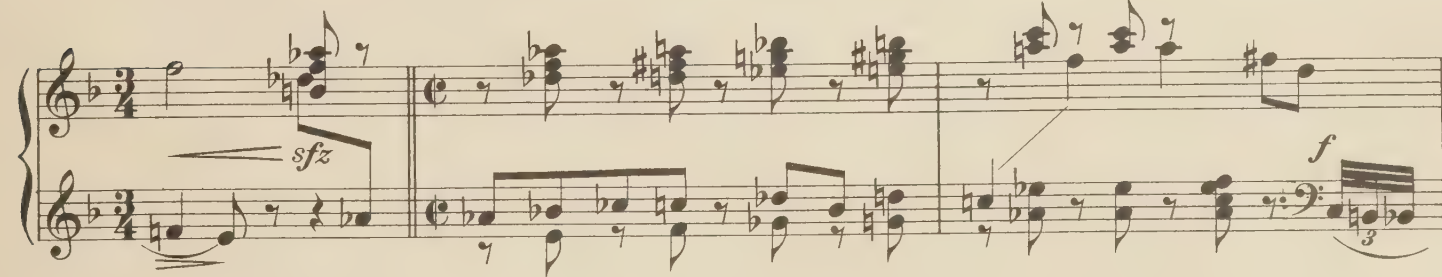
Vierte Magd.

Dritte Magd.

„Fort, Fliegen,“ schrie sie, „fort!“ „Schmeiß-flie - gen, fort!“ „Sitzt nicht auf mei-nen



Wun - - den!“und schlug nach uns mit ei - nem Stroh-wisch. Vierte Magd. „Schmeiß-fliegen,

Dritte Magd.  
fort!“ „Ihr sollt das Sü - ße nicht ab - wei - den von der Qual.

Ihr





sollt nicht schmat - - - zen nach mei-ner Krämp - - fe Schaum.“ „Geht ab, ver -

kriecht euch,“ schrie sie uns nach: „Eßt Fet - tes, und eßt Sü - ßes, und

geht zu Bett mit eu - ren Män - - - nern,“ schrie sie, und die -

wieder früherer Zeitmaß. Metr.  $\text{♩} = 80$ .

*a tempo primo*

Dritte Magd.

Vierte Magd.

Dritte Magd.

Ich war nicht faul - die gab ihr Antwort! „Ja, wenn du hungrig bist,“ gab ich zur Ant - - wort,

„so ißt du auch!“

Da sprang sie auf.



und schoß gräßliche Blicke, rechte ih-re Fin-ger wie Krallen ge - gen

uns und schrie „Ich

füttere mir ei-nen Gei-er auf im Leib!“ Und du? „Drum hockst du

im-mer fort“, gab ich zu - rück, „wo Aas - - - ge-ruch dich hält, und

scharrst nahei - ner alten Lei - - - che“ Und was sag-te sie da? Sie heul - -

- - - - - te nur und warf sich in ih-ren Winkel.

Erste Magd. Daß die Kö - ni - gin solch ei - nen Dä - mon frei in Haus und Hof sein We - sen

Zweite Magd.

Erste Magd.

trei - ben läßt. Das eig - ne Kind! Wär sie mein Kind, ich hiel - te, ich — bei Gott! —

Etwas ruhiger. Metr.  $\text{♩} = 80$

Meno mosso.

Vierte Magd.

sie un - ter Schloß und Rie - gell Sind sie dir nicht hart ge - nug mit ihr?

Setzt man ihr nicht den Napf mit Es - - sen zu den Hun - den?



Hast du den Herrn nie sie schla - gen sehn?

(seufzend) *accelerando*

lebhafter Metr.  $\text{♩} = 88$ .

*più vivo*

Fünfte Magd. (ganz jung) (mit zitternder, erregter Stimme)

Ich will vor ihr mich nie - der - wer - fen und die Fü - ße ihr

*espr.* *mf* *dim.* *pp*

küssen.

Ist sie nicht ein Kö - nigs - kind

*pp* *p*

und dul - - - - - det sol - - - che Schmach? Ich

*espr.* *p* *espr.*

Die Aufseherin. (stößt sie) Dritte Magd.

will die Fü - - - ße ihr sal - ben und mit meinem Haar sie trocknen. Hin - ein mit dir! Es gibt

*espr.* *cresc.* *f*



nichts auf der Welt, das kö - - - - - nig-li-cher ist als

*espr.* *pp* *leggiere* *pp*

sie. Sie liegt in Lum-pen auf der Schwel - le, a-ber Nie - -

*mf espr.* *f* *fp*

- - -mand, Nie - - - mand ist hier im Haus, der ih-ren Blick aus

*molto espr.* *molto*

Die Aufseherin (stößt sie in die offene niedere Türe links vorne).

Fünfte Magd. (in die Tür geklemmt)

hält.

Hinein!

**Agitato.**

Ihr al-le seid nicht

*cresc.* *ff* *f* *sfz*

wert, die Luft zu at - - men, die sie at - met! O, könnt ich

*p* *fp*



euch al-le, euch er-hängt am Hal - se in ei-ner Scheuer Dun - kel

First system of music. Piano part features dynamic markings *f sfz*, *p*, *f*, and *pp*. The vocal line is written in a single staff with various note values and rests.

hän-gen sehn um des-sen-wil - len, was ihr an E - lek - - - - *accelerando*

Second system of music. Piano part includes dynamic markings *f sfz*, *p*, *f*, and *mf*. The vocal line continues with a triplet of eighth notes marked *mf* and *3*.

*a tempo primo* Metr  $\text{♩} = 92$ .  
Die Aufseherin (schlägt die Türe zu).

- - - - - tra ge - tan. Hört ihr das? wir an E -

Third system of music. Piano part features dynamic markings *f* and *dimin.*. The vocal line includes a triplet of eighth notes marked *f* and *3*.

lek - - tra, die ih-ren Napf von unserm Tische stieß, als man mit

Fourth system of music. Piano part features dynamic markings *sfz* and *mf*. The vocal line includes a triplet of eighth notes marked *mf* and *3*.

uns sie es - sen hieß, die aus-spie vor uns und Hün - dinnen uns nannte.

Fifth system of music. Piano part features dynamic markings *ff*. The vocal line includes a triplet of eighth notes marked *ff* and *3*.



14 Erste Magd.

Was? Sie sagte: keinen Hund kann man er-nie-dern, wo-zu man uns hat

ab-ge-rich - - tet: daß wir mit Was-ser und mit im-mer fri-schem

Was-ser das e-wi-ge Blut des Mor - - - des von der

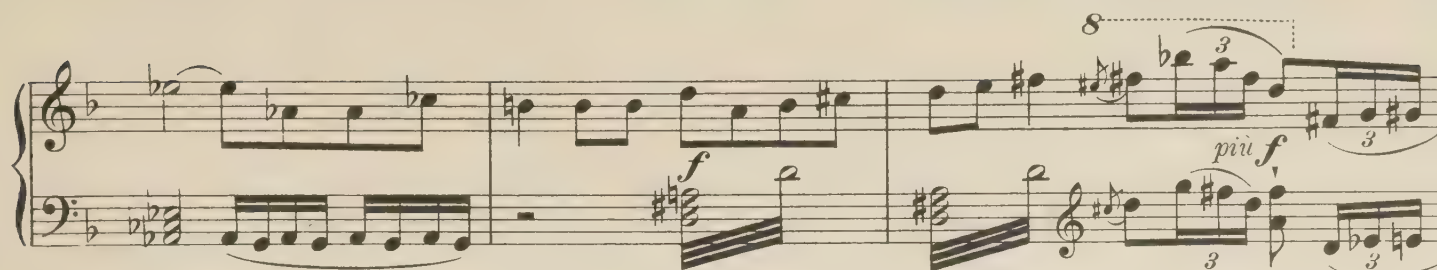
Die-le ab - - - - spü-len.

Dritte Magd. „Und die Schmach,“ so sag-te sie,

Erste Magd. „Un-ser  
„die Schmach, die sich bei Tag und Nacht er-neut, in Win-ke-l fe-gen“

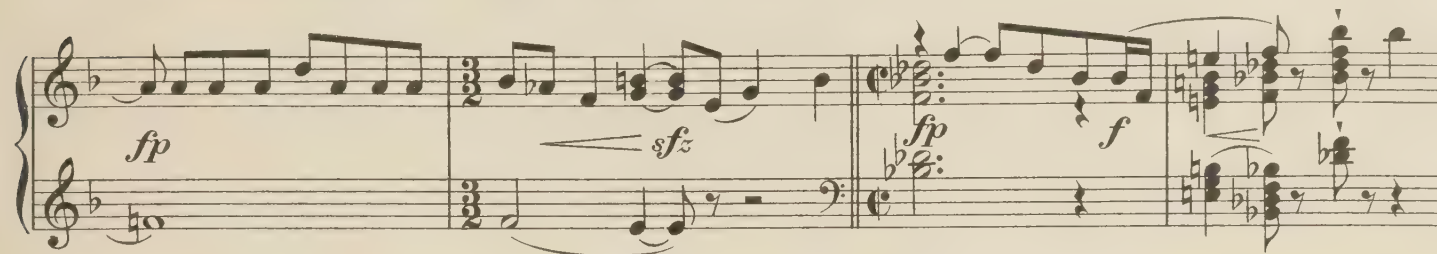
Leib,“ – so schreit sie, „starrt von dem Un-rat, dem wir dienstbar sind!“ (Die Mägde tragen die Gefäße ins Haus links.)

15



Die Aufseherin (die ihnen die Tür aufgemacht hat)

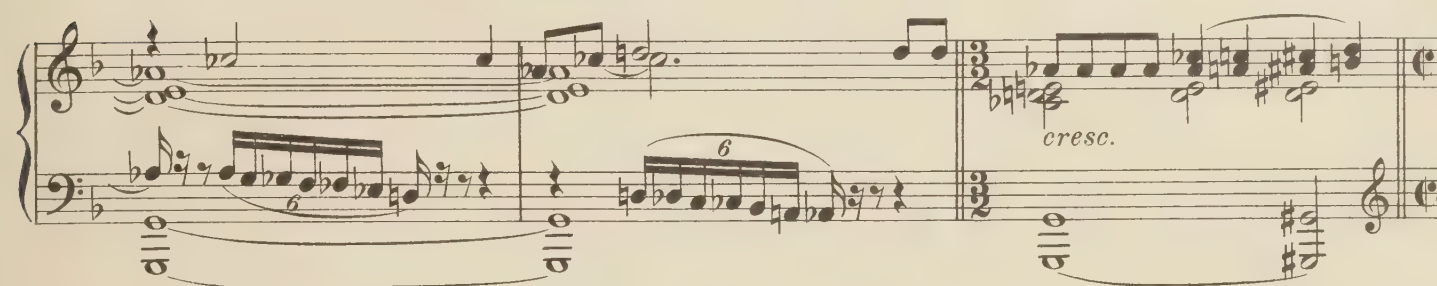
Und wenn sie uns mit unsern Kindern sieht, so schreit sie: „Nichts kann so ver-flucht sein, nichts,



als Kin - der, die wir hün-disch auf der Trep-pe im Blu - te glit - schernd,



hier in diesem Hau - - - se emp - fangen und ge-bo - ren ha-ben.“



Sagt sie das o-der nicht?

Sagt sie das o-der nicht?

(Die Aufseherin geht hinein, die Tür fällt zu.)

Erste, zweite, dritte und vierte Magd.

Ja,

ja.

(Alle schon drinnen.) Ja, ja.

Fünfte Magd.(innen) Sie schlagen





First system of musical notation for piano, featuring a treble and bass staff. Dynamics include *f*, *ff*, and *ff*. Articulations include accents and slurs.

Second system of musical notation for piano. Dynamics include *f*, *mf*, and *p*. Articulations include accents and slurs.

Third system of musical notation for piano. Dynamics include *mf*, *p*, and *molto espress.*. Articulations include accents and slurs.

Fourth system of musical notation for piano. Dynamics include *p*. Articulations include accents and slurs. Tempo change: **Tempo I.  $\text{♩} = 80$** .

Fifth system of musical notation for piano. Dynamics include *dim.*, *pp*, and *p*. Articulations include accents and slurs.

Sixth system of musical notation for piano. Dynamics include *dim.*, *pp*, and *molto cresc.*. Articulations include accents and slurs. Text: (Elektra tritt aus dem Hause.)

**Breit.** (Viertel noch langsamer als vorher die Halben.) Metr. ♩ = 66  
Elektra. Al - lein!

17

*Largamente.*

Weh, ganz al-lein -

Der Va - ter fort, hinab -

ge - scheucht in sei-ne kal - ten Klüf - te...

**Noch langsamer. ancor più lento** ♩ = 58

(gegen den Boden) A - ga - mem - non!

A - ga - mem - non!

Wo bist du, Va - - - - - ter?

Hast du nicht die Kraft, dein



*fpp* *ppp*

uns - re Stun - de ist's, die Stun - de, wo sie dich ge - schlachtet ha - ben,

*ppp* *pp*  $\text{♩} = 63$

dein Weib und der mit ihr in ei - nem Bet - te, in dei - nem

$\text{♩} = 69$

*accelerando*  
kö - - - niglichen Bet - te schläft.

**Tempo primo.**  $\text{♩} = 80$   
Sie schlugen dich im

*fp* *molto cresc.* *pp*

Ba - de tot, dein Blut rann ü - ber dei - - ne

*pp*

Au - gen, und das Bad dampf - te von dei - nem Blut.

Da

nahm er dich, der Fei - ge, bei den Schultern, zerr - te dich hin -

aus aus dem Ge - mach, den Kopf vor - aus, die

**allmählich bewegter bis**

*poco a poco più mosso*

Bei - - ne schleifend hin - ter - her.

♩ = 92

**festes Zeitmaß.** (Mäßig bewegt.) Metr. ♩ = 80  
*a tempo moderato*

Dein Au - ge, das star - re, off - ne,



sah her-ein in's Haus.

So kommst du wie - - - der,

*fp* *fp* *mf*

set - - - zest Fuß vor Fuß und stehst auf ein - mal da, die

*p* *fp* *fp* *fp*

bei - den Au - - - gen weit of - fen, und ein kö - niglicher Reif von

*cresc.*

Purpur ist um dei-ne Stirn, der speist sich aus des Haup - tes off - ner

*cresc.*

Mäßig langsam. Metr. ♩ = 69

*moderato assai*

Wun - - - de.

A-ga - mem - - - non!

*f* *ff* *ff* *p*

Va - - - ter!

*f* *ff*

Ich will dich sehn, laß mich heu - - - te nicht al - - - lein! Nur so wie

*ffp* *f* *p marc.* *espr.*

gestern, wie ein Schat - ten dort im Mau - er - winkel zeig dich deinem

*pp* *pp* *ritard.*

**Langsam.** Metr. ♩ = 60  
*un poco lento*  
 Kind!

*molto espr.* *pp* *p*

**allmählich wieder etwas fließender**

*poco a poco più scioltamente*

Va - - - ter! A - ga - mem - - - non, dein Tag wird

♩ = 69

*p* *mf espr.*



kom - - men.

Von den Ster - - nen stürzt

First system of the musical score. The piano part begins with a *mf* dynamic, followed by a *f* section with a *cresc.* marking. The vocal part enters with a *ff* dynamic. The key signature has two flats, and the time signature is 3/4. The system concludes with a *ff* dynamic and a *Q. ed.* (Quasi edo) marking.

al - le Zeit her - ab, so wird das Blut aus hun - - - dert

Second system of the musical score. The piano part features a *mf* dynamic, followed by a *p* section, and then a *f* section. The vocal part continues with a *mf* dynamic. The system includes various musical notations such as triplets and sixteenth notes.

Keh - - - len stür - - - zen auf dein Grab! So wie aus

Third system of the musical score. The piano part includes a *cresc.* marking and a *f* dynamic. The vocal part continues with a *f* dynamic. The system includes various musical notations such as triplets and sixteenth notes.

um - - - ge - worf - nen Krü - gen (♩ = 88) wirds aus den ge-bünd - - - nen

Fourth system of the musical score. The piano part begins with a *mf* dynamic, followed by a *ffp* section. The vocal part continues with a *ffp* dynamic. The system includes various musical notations such as triplets and sixteenth notes.

Mör - - dern flie - - - ßen,

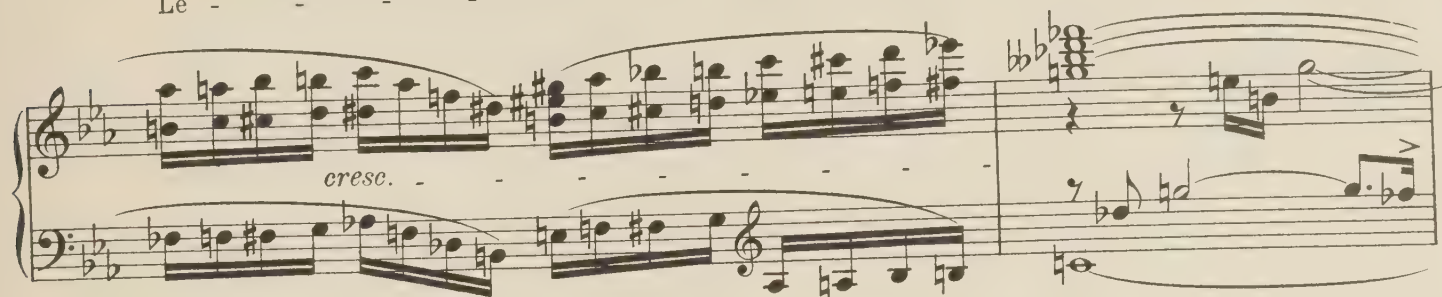
und in ei - - nem Schwall,

Fifth system of the musical score. The piano part begins with a *ffp* dynamic, followed by a *ffp* section. The vocal part continues with a *ffp* dynamic. The system includes various musical notations such as triplets and sixteenth notes.

in ei - nem geschwoll - nen Bach wird ih - res Le - - - bens



Le - - - - - ben aus ih - nen stür - - -



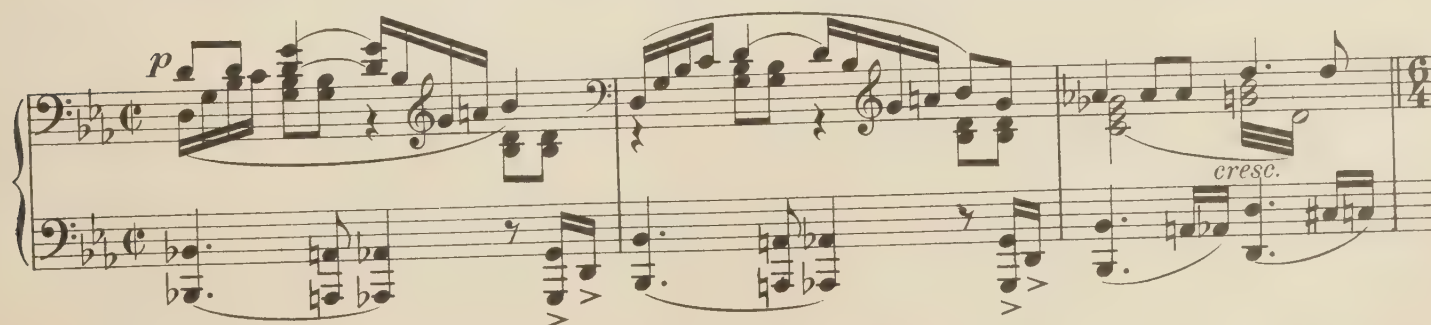
**breiter (allargando)**  
(mit feierlichem Pathos)  
und wir schlachten dir die



$\text{♩} = \text{♩ des } \frac{4}{4}. (\text{♩} = 50)$   
Ros - - se, die im Hau - - se sind, wir



**accelerando**  
trei - ben sie vor dem Grab zu - sam - men, und sie ahnen den Tod und





**ritenuto**

wie - - hern in die To-des-luft

und ster - ben.

Und wir schlachten dir die

**wieder etwas breiter**  $\text{♩} = 54$ *un poco più moderato*

Hun - - - - de, die dir die Fü - - ße leck - - - ten, die mit

dir ge-jagt,

denen du die

Bissen hin - warfst,

**accelerando**

darum muß ihr

Blut hin - ab,

um dir zu

Dienst zu sein,

und wir,

**poco riten.**
**ziemlich bewegt, aber gewichtig** (stets alla breve)*assai mosso ma con gravità (sempre alla breve)*Metr.  $\text{♩} = 54$ 

wir, dein Blut,

dein Sohn O-rest

und dei-ne Töch - ter,

wir drei, wenn al - les dies voll - bracht und Pur - - - -

pp *mf*

- - pur ge - zel - - te auf - - ge - rich - tet sind vom

*p*

Dunst des Blu - - - - tes, den die Son - ne nach

*p* *f*

allmählich noch etwas bewegter ( $\text{♩} = 60$ )

*poco a poco ancor più mosso*

sich zieht, \_\_\_\_\_ dann tan - zen wir,

dein Blut,

*cresc.* *f* *p*

rings \_\_\_\_\_

um

dein

*mf* *p* *cresc.*



Kräftig bewegt. *Vigoroso*.  $\text{♩} = 66$   
Grab.

(in begeistertem Pathos)

Und ü - ber

Lei - chen hin

werd ich das Knie

hoch - -

- he - ben Schritt für Schritt,

und die mich wer - den so

tan - zen sehn,

ja,

die

mei-nen

Schatten von wei - tem nur so

wer - den tan - zen

sehn, die wer-den sa - - - - - gen:

Musical score for the first system. The piano part features triplets in the right hand and single notes in the left hand. The vocal part has a triplet in the first measure. Dynamic markings include *mf* and *p*.

Ei - nem gro - - - - - Ben Kö - - - - - nig wird hier ein

Musical score for the second system. The piano part features triplets in the right hand and single notes in the left hand. The vocal part has triplets in the first two measures. Dynamic markings include *p espr.* and *mf*.

gro - ßes Prunk - - - - - fest an - ge - stellt von sei - nem

Musical score for the third system. The piano part features triplets in the right hand and single notes in the left hand. The vocal part has triplets in the first two measures. Dynamic markings include *p* and *cresc.*.

Fleisch und *immer bewegter*  
*sempre più mosso* Blut und

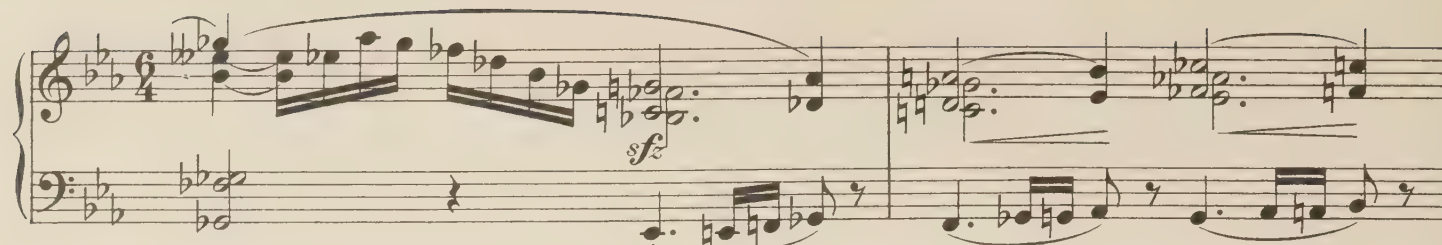
Musical score for the fourth system. The piano part features triplets in the right hand and single notes in the left hand. The vocal part has triplets in the first two measures. Dynamic markings include *fp* and *cresc.*.

glück - - - - - lich ist, wer Kin - - - - - der

Musical score for the fifth system. The piano part features triplets in the right hand and single notes in the left hand. The vocal part has triplets in the first two measures. Dynamic markings include *f*, *ff*, *pp*, *sf*, *p*, and *f*.



hat, die um sein ho - - - hes



Grab so kö - - - - - nig - li - - che



Sie - - - - - ges - tän - ze



**Sehr bewegt.** Metr.  $\text{♩} = 76$

*molto mosso*

tan - - - - zen.

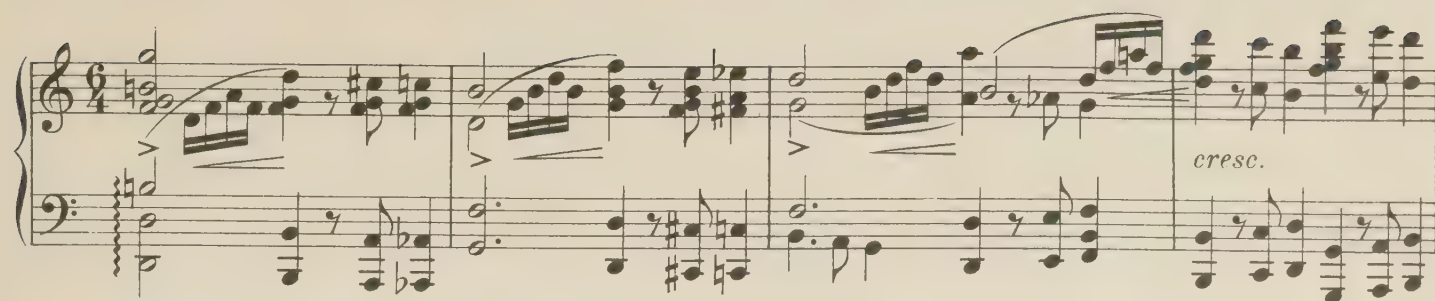
A - ga - mem - - - non! -

A - ga -



mem - - - - non!

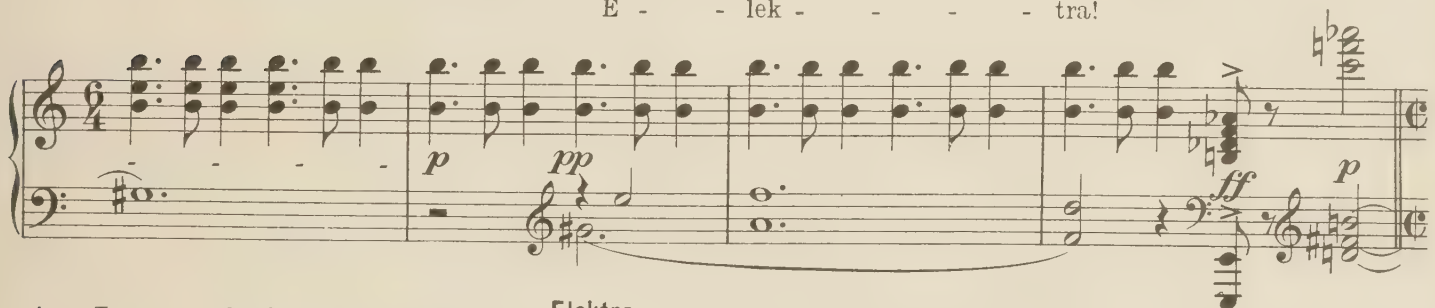




Chrysothemis (die jüngere Schwester steht in der Haustüre).

Elektra fährt zusammen  
und starrt zuerst wie aus

E - - lek - - - - tra!



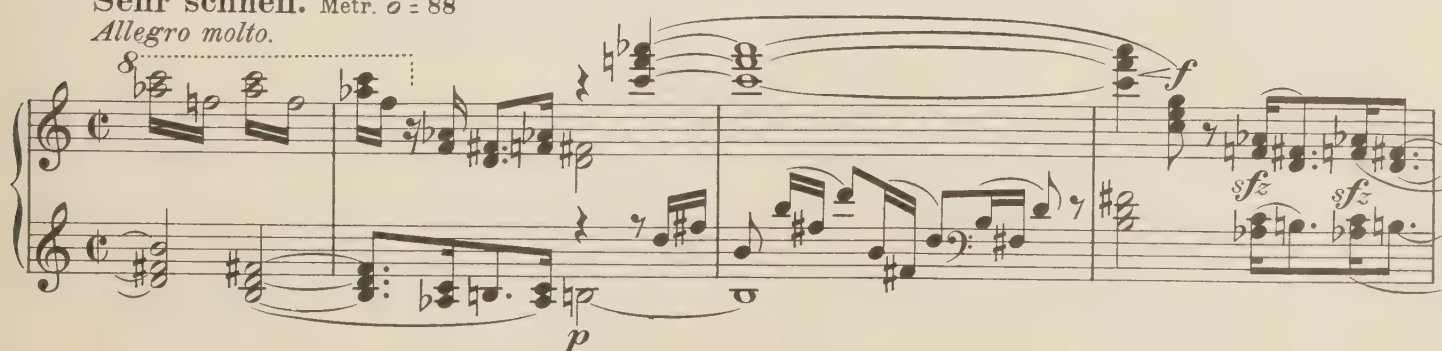
einem Traum erwachend auf Chrysothemis.

Elektra.

Ah, das Ge-sicht!

Sehr schnell. Metr.  $\sigma = 88$

*Allegro molto.*





Ist mein Ge - sicht dir so ver - haßt!

(ruhig) (*tranquillo*)  
(weich)

Elektra (heftig) Was willst du?

Re - de, sprich,

The first system of the musical score. It consists of a piano accompaniment on the left and a vocal line on the right. The piano part begins with a treble clef and a key signature of one sharp (F#), with a tempo marking of 8. The vocal line starts with a treble clef and a key signature of one flat (Bb). The lyrics are: "Ist mein Gesicht dir so verhaßt! Elektra (heftig) Was willst du? Re-de, sprich,". The piano part includes dynamic markings like *f* and *p*.

**Etwas breit.  $\text{♩} = 69$**

*meno mosso*

er-gie - - ße dich,

dann geh

und laß mich! (Chrysothemis hebt wie abwehrend die Hände.)

The second system of the musical score. It continues the piano accompaniment and vocal line. The piano part includes a *cresc.* marking. The vocal line has a *espr.* marking and a triplet. The lyrics are: "er-gie - - ße dich, dann geh und laß mich! (Chrysothemis hebt wie abwehrend die Hände.)". The system ends with a double bar line and a 3/4 time signature.

Was hebst du die Hän - de?

So hob der Va - - - ter sei-ne

The third system of the musical score. It continues the piano accompaniment and vocal line. The piano part includes a *p* marking. The vocal line has a triplet. The lyrics are: "Was hebst du die Hände? So hob der Vater seine". The system ends with a double bar line and a 3/4 time signature.

**wieder lebhafter  $\text{♩} = 80$**

*più mosso*

bei - den Hän-de,

da fuhr das

Beil hin-ab und spalte-te sein Fleisch.

The fourth system of the musical score. It continues the piano accompaniment and vocal line. The piano part includes *mf* and *ff* markings. The vocal line has a triplet. The lyrics are: "bei - den Händen, da fuhr das Beil hin-ab und spaltete sein Fleisch." The system ends with a double bar line and a 3/4 time signature.

Was willst du?

Toch - ter mei - ner

The fifth system of the musical score. It continues the piano accompaniment and vocal line. The piano part includes a *p* marking. The vocal line has a triplet. The lyrics are: "Was willst du? Tochter meiner". The system ends with a double bar line and a 3/4 time signature.

wieder breiter (♩ = 58)

*meno mosso**accelerando*

Mut-ter,

Toch-ter Klytäm - ne - stras?

früheres Zeitmaß (sehr schnell)

*a tempo (Allegro molto)*

Chrysothemis.

Sie ha-ben et - was Fürch - ter - li - ches vor.

Wer?

Elektra. Die bei - den Wei - ber?

Nun,

mei-ne

Viertel schlagen. (♩ = 72)

Mut-ter

und je - nes

andreWeib, die Memme,

ei,

Ä - gisth, der-tapfre

Meu - - - chel-mör - der,

er,

der Hel - den - ta - ten

nur im

Bett voll - führt.

Was ha - ben sie denn



Chrysothemis. Sie wer-fen dich in ei-nen Turm, wo du von Sonn' und Mond das  
vor?

Viertel!  
Licht nicht se hen wirst. (Elektra lacht.) Sie tun's, ich

weiß es, ich hab's ge - hört.

An der Tür, E-lektra. **schneller**  
*più vivo*

Elektra. Wie hast denn du es hö-ren können?

(ausbrechend) Mach keine

Tü-ren auf in die-sem Haus!

Ge - preß - ter A - - - tem,

pfui!

und Rö - - - cheln von Er - würg - ten, nichts and -

- res gibt's in die-sem Mau - ern, mach kei-ne Tü-ren auf! Schleich nicht her-um,

sitz an der Tür wie ich und wünsch den Tod und das Ge - richt her-bei auf

**Etwas ruhiger werdend** ( $d = d$ )  
*poco a poco più tranquillo*

Chrysothemis. Ich kann nicht sit-zen und ins Dun - kel  
sie und ihn.

**Sehr lebhaft** (ganze Takte geschlagen) Metr.  $d = 72$   
*molto vivace*

star-ren, ( $d = d$ ) wie du. Ich hab's wie Feu - er in der Brust, es

treibt mich im - mer - fort her - um im Haus; in kei - - ner Kam-mer



lei - det's mich, ich muß von ei - - ner Schwel - le auf die

and - - re, ach! trepp - auf, trepp - ab

mir ist, als rief es mich, und komm ich hin,

so stiert ein lee - - res Zim - - - mer mich an.

Ich ha - be sol - che

Angst, mir zit-tern die Knie, bei Tag und Nacht, mir ist die Keh - le

wie zu ge - schnürt, ich kann nicht ein-mal wei - nen, wie Stein ist Al - les! Schwe -

- - ster, hab Er - - bar - - - - - men!

Elektra. Mit wem?

Metr.  $\text{♩} = 72$

Du bist es, die mit Ei - sen - klam - mern mich an den Bo - den schmie - det.

Wärst nicht du, sie lie - - - - - ßen uns hin - aus. .



War nicht dein Haß

dein schlaf-lo-ses, un-bän - - - di-ges Ge -

müt, vor dem sie zit-tern, ah so ließen sie uns ja her - aus

aus die - sem Ker - ker,

Schwe - - - - ster! Ich will heraus!

(leidenschaftlich)  
(con passione)

Ich will nicht je - - de Nacht bis an den Tod hier

schla - fen! Eh' ich ster - - - - be, will ich auch le - - - - - ben!

(äußerst lebhaft und feurig)  
(molto vivace con fuoco)

37

Kin - - - der will ich ha - ben, be - - vor mein Leib ver - welkt, und wär's ein

First system of the musical score. The piano part is in the left hand, and the vocal part is in the right hand. The key signature is B-flat major (two flats). The time signature is 4/4. The piano part starts with a forte (f) dynamic, followed by a fortissimo (ff) section, then a piano (p) section marked 'subito', and ends with a mezzo-forte (mf) section. The vocal part is written in a single line with a treble clef and a key signature of two flats. It begins with a half note, followed by a quarter note, and then a series of eighth and sixteenth notes. The lyrics are: 'Kin - - - der will ich ha - ben, be - - vor mein Leib ver - welkt, und wär's ein'.

Bau - er, dem sie mich ge - ben, Kin - - der will ich ihm ge - bä - ren

Second system of the musical score. The piano part continues with a piano (p) dynamic, followed by a crescendo (cresc.) section, and ends with a forte (f) section. The vocal part continues with a half note, followed by a quarter note, and then a series of eighth and sixteenth notes. The lyrics are: 'Bau - er, dem sie mich ge - ben, Kin - - der will ich ihm ge - bä - ren'.

und mit mei - nem Leib sie wär - men in kal - ten Näch - ten, wenn der

Third system of the musical score. The piano part continues with a fortissimo (ff) dynamic, followed by a piano (p) section, and ends with a crescendo (cresc.) section. The vocal part continues with a half note, followed by a quarter note, and then a series of eighth and sixteenth notes. The lyrics are: 'und mit mei - nem Leib sie wär - men in kal - ten Näch - ten, wenn der'.

Sturm die Hüt - - - - te zu - sam - - men - schüttelt!

Fourth system of the musical score. The piano part continues with a forte (f) dynamic, followed by a piano (p) section, and ends with a forte (f) section. The vocal part continues with a half note, followed by a quarter note, and then a series of eighth and sixteenth notes. The lyrics are: 'Sturm die Hüt - - - - te zu - sam - - men - schüttelt!'.

Hörst du mich an? Sprich zu mir, Schwe - ster! Elektra. Ar - mes Ge -

Fifth system of the musical score. The piano part continues with a piano (p) dynamic, followed by a piano (pp) section, and ends with a piano (pp) section. The vocal part continues with a half note, followed by a quarter note, and then a series of eighth and sixteenth notes. The lyrics are: 'Hörst du mich an? Sprich zu mir, Schwe - ster! Elektra. Ar - mes Ge -'.



schöpf! Hab Mit - - leid mit dir sel - ber und mit mir!

Wem frommt denn sol - che Qual? Der

Va - - - ter, der ist tot. Der Bru - der kommt nicht heim.

Etwas langsamer  $\text{♩} = 66$   
meno mosso

Im - mer sit - zen wir auf der Stan - ge wie an - ge - häng - te

Vö - - - - - gel, wen - den links und rechts den Kopf

kein Bru - der - kein Bo - te von dem Bru -

der, nicht der Bo - - - te von ei - nem Bo - ten - Nichts -

ruhig beginnen  $\text{♩} = 60$   
*tranquillamente*

Mit Mes-tern gräbt Tag um Tag in dein und mein - Ge - sicht sein

Mal und drau - ßen geht die Son - ne auf und ab, und



(steigern)  
accelerando

wieder breiter  
meno mosso

Frau - - en, die ich schlank ge-kannt hab', sind schwer von Se - -

(♩ = 69)

*espr.*

*molto espressivo  
cresc.*

- - gen, mühn sich zum Brun-nen, he - ben kaum die Ei - mer, und auf

*mf* *dim.* *p* *f*

hafter ♩ = 76  
ein - - - mal sind sie ent - bun - den ih - rer Last,

*fp* *cresc.*

kom - - - men zum Brun - - - nen wie - der - und aus

*p subito* *espr.* *cresc.*

Erstes Zeitmaß (sehr lebhaft) ♩ = 76  
Tempo primo (vivace assai)

ih - - - nen sel - ber quillt sü - - - - ßer Trank

*f* *p* *cresc.*

säu - gend hängt ein Le - - - - ben an ih - - - - nen, und die Kin - der

wer - den groß.

immer lebhafter  
*sempre più vivace* Nein

ich bin ein Weib und will ein Wei - - - - -

- - - - - ber - - - - - schick - - - - - sal!



immer schneller  
sempre piu vivace

$\text{♩} = 88$  Chrysothemis.  
Viel lie - ber

tot als le - - - - ben und

nicht le - - - - - ben.

(Sie bricht in heftiges Weinen aus)

Elektra. Was heulst du?

Fort, hin-ein! Dort ist dein

*ff* *f*

Sehr schnell und hastig.  $\text{♩} = 92$   
*Allegro molto con fretta.*

Platz!

*pp*

Elektra: Es geht ein Lärm los.

*pp*

(höhnisch)

Stellen sie viel - leicht für dich die Hoch-zeit an?

 $\text{♩} = \text{♩ des } \text{♩}$  $\text{♩} = \text{♩ des } \frac{3}{4}$ 

*espr.* *mf* *pp*

Ich hör sie lau - fen.

Das gan - ze Haus ist auf.

*pp* *cresc.*



Sie krei - - Ben, o - der sie mor - den!

Wenn es an

Lei-chen man - gelt, drauf zu schla - fen, müs-sen sie doch mor-den!

Chrysothemis. Geh fort, ver-kriech dich!

Daß sie dich nicht sieht.

Stell dich ihr heut \_\_\_\_\_ nicht in den Weg:

sie schickt

Tod aus je - dem Blick.

Sie hat ge - träumt.

(der Lärm von vielen Kommenden)

Geh

drinnen, allmählich näher.)

45

fort von hier.

Sie kom-men durch die Gän - ge.

Sie kom-men hier vor-bei.

Sie hat ge - träumt..

Sie hat ge - träumt, ich weiß nicht was,

ich hab es von den Mäg - den ge - hört:

Sie sa-gen, daß sie von O -

rest, von O - rest, ge-träumt hat,

daß sie ge -



schrien hat aus ih-rem Schlaf,

wie einer schreit, -

den man er-würgt.

*p* *pp* *f* *p* *ff*

(Fackeln und Gestalten erfüllen den Gang links von der Tür.)

*p* *cresc.* *l. H.*

Sie kom-men schon,

*sfz* sie treibt die Mäg-de

al - le mit Fackeln vor sich

*sfz* *p* *fp*

her.

Sie schlep-pen Tie - re

und

Op - fer-mes-ser.

*f* *p* *f*

Schwe - - ster,

wenn sie zit - tert

ist sie am schreck-lich-sten.

*mf* *p* *sfz*

Viertel!

(dringend)

47

Geh ihr nur hëut, nur die - - se Stun - de geh aus ih - rem Weg!

Musical score for the first system, featuring piano (p) and crescendo (cresc.) markings. The score is written for piano and includes triplets and slurs.

Elektra. Ich ha-be ei-ne Lust, mit mei-ner Mut - ter zu re - den wie noch

Musical score for the second system, featuring accelerando, piano (p), and crescendo (cresc.) markings. The score is written for piano and includes triplets and slurs.

Tempo primo

nie.

8 *sfz*

Chrysothemis. Ich will nicht hö - - ren!

Musical score for the third system, featuring forte (f) and sfz markings. The score is written for piano and includes slurs.

(Chrysothemis stürzt ab durch die Hoftür.)

An den grell erleuchteten Fenstern klirrt und schlürft  
ein hastiger Zug vorüber: es ist ein Zerrn, ein  
Schleppen von Tieren, ein gedämpftes Keifen, ein

Musical score for the fourth system, featuring forte (f) and ff markings. The score is written for piano and includes slurs.

schnell ersticktes Aufschrein, das Niedersausen einer Peitsche, ein Aufraffen,  
ein Weitertaumeln.)

Musical score for the fifth system, featuring forte (f) and ff markings. The score is written for piano and includes slurs.



Musical score for piano, measures 1-12. The score is in G major, 2/4 time. It features a complex piano accompaniment with many triplets and sixteenth notes. Dynamics include *f*, *sfz*, *ff*, *mf*, and *p*. There are also markings for *cresc.* and a fermata over measure 8.

(In dem breiten Fenster erscheint Klytämnestra. Ihr fahles, gedunsenes Gesicht, in dem grellen Licht der Fackeln, erscheint noch bleicher über dem scharlachroten Gewand. Sie stützt sich auf eine Vertraute, die dunkelviolet gekleidet ist, und auf einen elfenbeinernen, mit Edelsteinen geschmückten Stab. Eine gelbe Gestalt, mit zurückgekämmtem schwarzem Haar, einer Ägypterin ähnlich, mit glattem Gesicht einer aufgerichteten Schlange gleichend, trägt ihr die Schleppe. Die Königin ist über und über bedeckt mit Edelsteinen und Talismanen, die Arme sind voll von Reifen, ihre Finger starren von Ringen. Die Lider ihrer Augen scheinen übermäßig groß und es scheint ihr eine furchtbare Anstrengung zu kosten, sie offen zu halten.)

Musical score for piano, measures 13-15. The score continues the piano accompaniment with triplets and sixteenth notes. Dynamics include *p molto cresc.*, *f cresc.*, and *ff*.

(Elektra richtet sich hoch auf)

Klytämnestra öffnet jäh die Augen, zitternd vor Zorn tritt sie ans Fenster und zeigt mit dem Stock auf Elektra)

Was willst du?      Seht doch, dort!      So seht doch das! wie es sich

auf - bäumt —      mit ge - bläh - tem Hals      und nach mir



zün-geht! Und das laß ich frei — in mei-nem Hau-se lau-fen!

*pp* — *ff*

(schwer atmend) Wenn sie mich mit ih-ren Blicken tö-ten könn-te!

*ff sfz* *p molto espr.* *f*

*accel.*

**viel langsamer.**

*molto meno mosso*

**ritard.**

O Göt-ter, warum

liegt ihr so

auf mir?

*pp* *p* *mf*

**a tempo, schleppend.**  $\text{♩} = 69$

*strascicando*  
Wa-rum

ver-wü-stet ihr mich so?

*pp* *p espr.* *pp*

Wa-rum muß mei-ne Kraft in mir ge-lähmt sein? Wa-rum

*sfz mf* *p* *psfz* *pp*

bin ich le - ben - di - gen Lei - bes

wie ein wü - stes Ge - fild,

The first system of music consists of two staves. The upper staff contains a melody with triplet markings over the first two measures. The lower staff provides a harmonic accompaniment, starting with a piano (*pp*) dynamic. The key signature has one sharp (F#) and the time signature is common time (C).

und die - se Nes - sel wächst aus mir \_\_\_\_\_ her - aus,

The second system continues the musical piece. It features a piano (*p*) dynamic in the lower staff and a *poco f* (poco forte) dynamic in the upper staff. The melody in the upper staff becomes more active with sixteenth notes. The lower staff has a more static accompaniment with some chromatic movement.

und ich

hab nicht die

The third system of music shows a piano (*pp*) dynamic in the lower staff. The upper staff continues the melodic line with various intervals and some chromaticism. The lower staff accompaniment is sparse, with long rests and occasional chords.

Kraft zu jä - - ten?

The fourth system includes a crescendo (*cresc.*) marking in the lower staff and a sforzando (*sfz*) dynamic. The melody in the upper staff is highly active, featuring many sixteenth and thirty-second notes. The lower staff accompaniment is also more rhythmic, with frequent chords.

Wa - rum ge - - schieht mir das,

ihr ew' - gen Göt - - ter?

The fifth system features a piano (*p*) dynamic in the upper staff and a mezzo-forte (*mf*) dynamic with a diminuendo (*dim.*) marking in the lower staff. The melody in the upper staff is more melodic and less rhythmic than in previous systems. The lower staff accompaniment consists of sustained chords.



*mf* *pp* *pp*

Bist doch sel - - ber ei-ne Göt - - - tin, bist was

*mf* *dim.* *p* *l. H.*

sie sind!

Klytämnestra (zu ihren Begleiterinnen)

Habt ihr ge - hört?

Habt ihr ver-standen, was sie re-det?

*l. H.* *fp* *poco f* *p* *pp*

Die Schleppenträgerin. (zischend)

Daß auch du vom Stamm der Göt-ter bist.

Sie meint es tük-kisch

*p* *pp*

(Klytämnestras schwere Augenlieder fallen zu)

langsamer.  $\text{♩} = 66$

*più lento*

*espr.*

Klytämnestra (weich)

Das

*p* *pp*

Sehr ruhig.  $\text{♩} = 60$

53

*molto tranquillo*

klingt mir so be - kannt. Und nur als hätt ich's ver - ges - sen lang und

wieder etwas fließender im Zeitmaß.

*un poco più mosso*

lang. Sie kennt mich gut. Doch weiß man

nie, — was sie im Schil - de führt.

(Die Vertraute und die Schleppenträgerin flüstern miteinander)

ruhig beginnen.  $\text{♩} = \text{♩ des } \text{♩} = 60$

*poco calando*

*tranquillo da primo*

Elektra (näher sich langsam Klytämnestra)

Du bist nicht mehr du sel - - - -



- - - ber.

Das Gewürm

hängt

im-mer-fort

um dich!

Elektra. Was sie in's

♩. = 69

Ohr dir zi - sehen, trennt dein Den - ken fort und fort ent - zwei, so

gehst du hin im Tau - mel im - - - mer bist du, als wie im

Schneller. ♩. = 76

*più vivo*

Traum.

Klytämnestra.

Ich will hin - - un - ter.

Laßt,

♩. = ♩ des ♯

laßt,

ich will mit ihr re - den.

(Sie geht vom Fenster weg und erscheint  
mit ihren Begleiterinnen in der Tür)

wieder ruhiger werden.

*poco a poco più tranquillamente*

(von der Türschwelle aus)

Klytäm. Sie ist heu - te nicht wi - der - lich. Sie re - det wie ein

(♩ = 72)

Die Vertraute (flüsternd)

Die Schleppenträgerin.

Arzt.

Sie re - det nicht, wie sie's meint.

Ein je - des Wort ist Falsch - heit.

Schnell und heftig. ♩ = 84

*Allegro violente*  
(auffahrend)

Ich will nichts hö - ren!

Was aus euch



her - aus kommst, ist nur der A - tem des - Ä gith.

First system of music. Treble and bass staves. Dynamics: *p* (piano), *f* (forte), *cresc.* (crescendo), *f* (forte), *mf* (mezzo-forte). Includes triplets and a fermata.

Second system of music. Treble and bass staves. Dynamics: *ff* (fortissimo), *mf* (mezzo-forte), *ff* (fortissimo). Includes triplets and a fermata.

Und wenn ich nachts euch wek - ke, re - det ihr nicht je - de et - was

Third system of music. Treble and bass staves. Dynamics: *pp* (pianissimo), *f* (forte). Includes triplets and a fermata.

an - dres?

Schreist nicht du, daß mei - ne

Fourth system of music. Treble and bass staves. Dynamics: *f* (forte), *ff* (fortissimo), *dim.* (diminuendo), *f* (forte). Includes triplets and a fermata.

### Schleppend (♩ = 69)

*strasciando*

Au - gen - li - der an - ge - schwollen und mei - ne Le - ber krank ist?

(♩ = 80)

Fifth system of music. Treble and bass staves. Dynamics: *p* (piano), *f* (forte). Includes triplets and a fermata.

Und winselst nicht du in's an-dre Ohr, daß du Dä -

dim. *p* *dimin.*

mo - - nen ge - se - hen hast mit lan - gen spit - zen Schnä - beln,

*fz pp* *pp* *fz*

die mir das Blut aussau - gen?

*pp* *molto acceler.*

Zeigst du nicht die Spu - ren mir an mei-nem Fleisch,

*f* *fp*

und folg' ich dir nicht und schlach-te, schlach-te, schlach-te

*cresc.* *f* *p*



Op - fer um Op - fer?

*cresc.* *sfz* *f*

Zerzt ihr mich mit eu-ren Re -

*dimin.* *fp*

- den und Ge - - - gen-re - den nicht zu Tod? Ich will nicht mehr hö - ren:

*fp* *mf*

das ist wahr und das ist Lü - ge.

*pp*

das bringt kein Mensch her-aus.

(dampf)  $\text{♩} = 72$ 

Was die Wahr - heit ist,

*pp* *ppp* *p*

calando

*pp* marcato

a tempo (fließend)

(scioltamente)

$\text{♩} = \text{♩}$

Klytämnestra. Wenn sie zu mir re - - det,

*pp*

*p* espr.

was mich zu hö - ren freut,

$\text{♩} = \text{♩} = 72$  (stöhnend)

*sfz* *f*

dimin. *p*

espr.

$\text{♩} = \text{♩}$  (stets die gleichen Viertel)

so will ich hor-chen, auf was sie re - - det.

*p*

*pp*

*p*

poco marc.

calando

poco marc.

*p*

*pp*

*pp*

espr.



**a tempo** (ruhig beginnen, dann allmählich fließender)

(*tranquillo, poco a poco più scioltamente*)

Klytämnestra. Wenn ei - ner

et - was An - ge - neh - mes

$\text{♩} = \text{♩. des } \frac{6}{4}$  (heftig) und



**Schneller.**  $\text{♩} = 80$

*Più mosso.*

wär es mei - ne Toch - ter, wär es die da



**wieder etwas ruhiger**  $\text{♩} = 72$

*meno mosso*

will ich von mei - ner See - le al - le Hül - - - len ab - -



streifen und das Fä - - cheln sanf - - ter Luft, von wo es

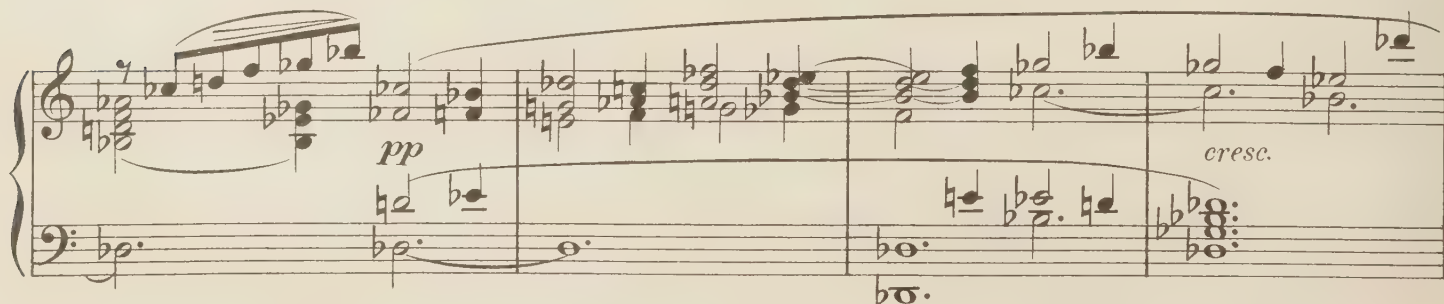


**allmählich etwas fließender**

*poco a poco scioltamente*

kom - - men mag,

ein - - - las - - - sen,



wie die Kran - ken tun,

wenn sie der kühl - en Luft, am Tei - -

*l.H. dimin.* *ppp*

- che sit - zend, a - - bends ihre Beu - - - len und all ihr

*pp*

Ei - tern - des der kühl - - len Luft preis - ge - ben a - bends...

*cresc.* *mf* *dimin.* *p*

und nichts an - dres den - ken, als Lin - -

*cresc.* *espr.* *espr.*

- - - drung zu schaf - fen.

*mf* *poco acceler.*



Laßt mich al -

*cresc.* *ffz*

lein mit ihr!

(Ungeduldig weist sie mit dem Stock die Vertraute und die Schleppträgerin ins Haus.)

*f marcato* *dimin.*

Diese verschwinden zögernd in der Thür. Auch die Fackeln verschwinden, und nur aus dem Innern des Hauses fällt ein schwacher Schein durch den Flur auf den Hof und streift hie und da die Gestalten der beiden Frauen.)

*sempre dimin.* *p*

(Klytämnestra. kommt herab)

*pp* *ritard.* *più dimin.*

Mäßig langsam. (stets alla breve) Metr.  $\text{♩} = 52$ 

*pp* *pp sempre*

Moderato assai (sempre alla breve)

Klytämnestra. (leise) Ich ha-be kei-ne

gu-ten Näch-te.

Weißt du kein Mit-tel

ge-gen Träu-me?.

Elektra. (näher rückend.) Träumst du Mut-ter?

 $d = d \text{ des } \frac{3}{4}$   
 Klytämnestra. Wer

äl-ter wird,

der träumt

Al-lein es

läßt sich ver-trei--ben.

Es gibt Bräu--che.

Es muß für Al--les



richti-ge Bräu - che

ge - - ben.

*poco calando*
**Tempo primo.**

Da-rum

bin ich so be - hängt mit Stei - nen,

denn es wohnt in je - dem ganz si - cher

ei-ne Kraft. ———

**allmählich fließender***poco a poco più mosso*

— Man muß nur wissen, wie man sie nützen kann. Wenn du ——— nur wolltest —

du  $\text{♩} = \text{♩}$  des  $\frac{6}{4}$  könntest et - was sa - gen, was mir nützt.

Elektra.

Klytämnestra. (ausbrechend)

schon bewegter.  $\text{♩} = 72$ 

65

Ich

Mut-ter,

ich?

Ja,

*più allegro*  
du?

Denn du

bist

klug.

In

dei-nem Kopf ist al - les stark.

Du könntest

vie-les sa - gen, was mir nützt.

Wenn auch ein Wort

nichts weiter ist!

Was ist denn

ein Hauch?

Ziemlich langsam  $\text{C}$  Metr.  $\text{♩} = 48$ *Moderato assai.*

Und doch kriecht

zwischen Tag und Nacht,

wenn ich mit off - nen

Au - gen lieg,



## schleppend

*strascando*

ein Et - was hin - ü - ber mich.

Es ist kein Wort,

es ist kein Schmerz,

First system of musical notation. The piano part features a series of chords and moving lines in both hands, marked with *ppp* (pianissimo) in several places. The melody is not present in this system.

es drückt mich nicht,

es würgt mich nicht.

Nichts

ist es -

Second system of musical notation. The piano part continues with similar chordal textures, marked with *ppp*. The melody remains absent.

**Etwas breiter** (Viertel) ♩ = 84  
*Un poco più moderato.*

nicht einmal ein Alp,

und

dennoch,

es ist so fürch -

- ter - lich daß mei -

Third system of musical notation. The tempo change is indicated by the text above. The piano part features more active movement, including triplets and a section marked *marc.* (marcato). Dynamics include *pp* and *ppp*.

- ne See - le sich

wünscht, er - hängt

zu sein, und je - des Glied in mir

Fourth system of musical notation. The piano part includes a section marked *espr.* (espressivo) and another marked *p espressivo*. The melody is still absent.

schreit nach dem Tod,

und

da - bei

leb

ich

und bin nicht ein - mal

Fifth system of musical notation. The piano part concludes with a section marked *mf* (mezzo-forte) and a final flourish. The melody is still absent.

krank: du siehst mich doch: sehich wie ei-ne Kran-ke?

(♩ = 92)

67

Kann man denn vergehn

le-bend, wie ein fau - les Aas? Kann man zer fal - len, wenn man gar nicht krank ist?

Zer-fal - - len wachen Sin - nes wie ein Kleid zer - fres - sen von den Mot - ten?

bewegter Metr. ♩ = 112  
più mosso

Und dann schlafich und träu - me,



träu - me,

daß sich mir das Mark inden Kno - - - chen löst,

und taum-le wie - der auf,

und nicht der zehn - - - te Teil

der Was - seruhr ist ab - - ge - lau - fen,

allmählich bewegter und was unterm  
*poco a poco piu mosso*

Vor-hang her - ein grinst,

ist noch nicht der fa - le Mor - -

- - - - gen,

Festes Zeitmaß ♩ = 120

nein, im - mer noch die

Fak-kel vor der Tür, die gräß - lich zuckt, wie ein Le - ben - - di - ges, und mei-nen

First system of musical notation. The piano part (left) features a series of chords and moving lines. The vocal part (right) has a melody with notes and rests. Dynamics include *fp* (fortissimo piano) and *f* (forte).

immer lebhafter  
*sempre più allegro*

Schlaf be - lau - ert.

Diese Träu - me müs-sen ein En - de.... haben....

Second system of musical notation. The piano part continues with chords and moving lines. The vocal part has a melody with notes and rests. Dynamics include *p* (piano) and *marc.* (marcato).

Wer sie immer schiekt,

ein

Third system of musical notation. The piano part continues with chords and moving lines. The vocal part has a melody with notes and rests. Dynamics include *f* (forte).

wieder etwas breiter werden

*meno allegro*

je - - - der Dä - - - mon läßt von uns, so-bald das

Fourth system of musical notation. The piano part continues with chords and moving lines. The vocal part has a melody with notes and rests. Dynamics include *f* (forte) and *cresc.* (crescendo).

rech - te Blut

ge - flos-sen ist. Elektra. Ein

Fifth system of musical notation. The piano part continues with chords and moving lines. The vocal part has a melody with notes and rests. Dynamics include *f* (forte), *cresc.* (crescendo), *ritard.* (ritardando), and *a tempo*.



immer bewegter

*sempre più mosso*

Klytāmn. (wild) Und müst ich

je - - des Tier,

das kriecht

und fliegt,

zur A - - - der las-sen

und im Dampf des

Blu - tes auf - - - stehn

und

schla - - - fen

gehn

wie die

Völ-ker des letz - ten

Thu-le im

blut-ro-ten Ne - - - - bel:

ich

Sehr bewegt  $\text{♩} = 69$ *molto con moto*

will nicht län-ger träu-men.

Elektra. Wenn das rech - te Blut - - - op - fer unterm Bei - le fällt,

(sehr hastig)

dann träumst du nicht län - - - - - ger! Klytämnestra. Al - so

wüs - test du mit wel-chem ge - weih-ten Tier?

etwas drängend - - - - -  
*un poco stringendo*

Elektra. (geheimnisvoll lächelnd)

Mit ei-nem un - ge-weih - - - - - ten. Klytämnestra. Das drin ge -

Klytämnestra.

bunden liegt?

etwas drängend - - -  
*un poco string.*

Elektra. Nein, es läuft frei. Und was für



Bräu - che?

Elektra. Wun - - - der - - ba - - re

*f*

Klytäm. (heftig)

Bräu - - - che und sehr genau zu ü - - - ben.

Rede doch!

*fp*

Elektra. Kannst du mich nicht er-ra - ten?

Klytäm. Nein,

da - rum frag ich.

*pp* *mp*

Etwas ruhiger Metr.  $\text{♩} = 54$ *Un poco meno allegro*

(Elektra gleichsam feierlich beschwörend)

Den Na - men sag des Op - - fer - tiers! Elek. Ein

*pp* *trem.*

Weib!

Klytämnestra. (hastig) Von meinen Die-ne-rin-nen ei - ne, sag,

ein Kind,

ein

*p espr.*

jungfräu - li-ches Weib? Ein Weib, das schon er-kannt vom Manne? Ja, erkannt, das ist's!

Klytämnestra. (dringend)

Elektra. (ruhig)

Und wie das Op-fer? Und welche Stunde? Und wo? An je - - dem Ort

zu je - - - der Stun - - - - -

Klytämnestra.

- - - de des Tags und der Nacht. Die Bräu - che sag!

Elektra.

Wie brächt ich's dar? Ich sel - ber muß - Nein, dies - - - -



Klytämnestra.

Elek.

Klytäm.

Netz

und

mit Beil.

Wer denn?

Wer brächt es dar?

Ein Mann.

Ä-gisth?

Elektra. (lacht)

Klytäm.

Ich sagte doch,

ein Mann! Wer?

Gib mir Ant - wort:

Vom

Elektra. zu Boden stierend wie abwesend)

Hause jemand?

Oder muß ein Frem-der herbei?

Ja, ja,

ein Frem - der,

a - ber frei - - lich

immer lebhafter  
*sempre più vivace*  
 ist er vom Haus.

Klytämnestra. Gib mir nicht Rät-selauf.

espr.  
 mf  
 p

E - lek - tra, hör mich an. Ich freu - e mich,

mf  
 sf  
 p  
 mf  
 espr.

daß ich dich heut' ein-mal nicht stör-isch fin-de...

p  
 espr.  
 sempre accelerando

e dimin.  
 p  
 dimin.

Elektra. (leise)

Sehr schnell  $\text{♩} = 72$  *Molto allegro* Läßt du den Bru - dernicht nach Hau-se, Mut-ter? Klytäm. Von ihm zu re-den

pp  
 fp  
 pp



Elektra. So hast du Furcht vor ihm?

Elektra.

hab ich dir ver-bo-ten.

Klytämnestra. Wer sagt das? Mut-ter, du

zitterst ja!

Klytämnestra.

Klytämnestra. Wer fürcht-et sich vor einem Schwachsinnigen. Elek. Wie? Es heißt, erstammelt, liegt im

Ho - fe beiden Hun - den und weiß nicht Mensch und Tier zu un-ter-schei - den.

Elektra. Das Kind war ganz ge - sund. Klytämnestra. Es heißt, sie ga-ben ihm

Klyt.

schlech-te Woh - - nung und Tie - - redes Ho - - fes zur Ge - sell - schaft. Elek. Ah! Ich (mit ge-

schick - te viel Gold und wie - der Gold, sie soll - ten ihn gut hal - ten wie ein  
senkten Augenlidern)

Elektra.

Kö-nigs-kind. Du lügst! Du schicktest Gold, damit sie ihn er -

wür - - - gen. Klytämnestra. Elektra.

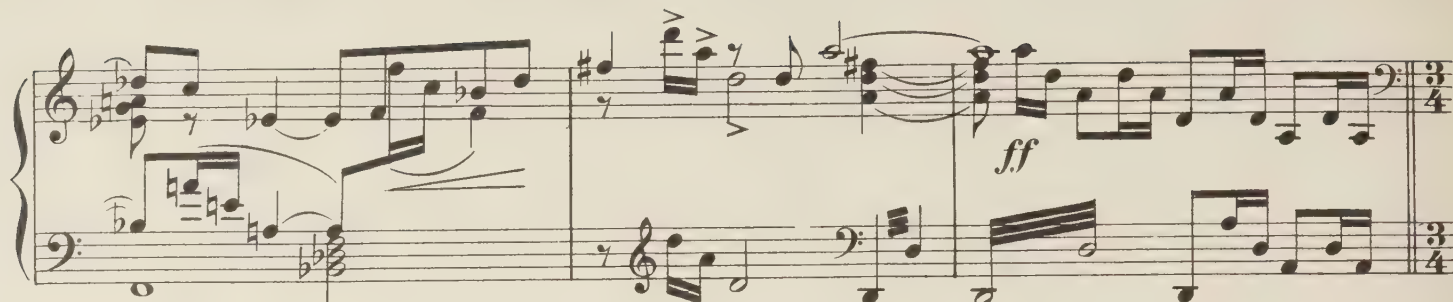
Wer sagt dir das? Ich seh's an dei-nen Au - gen. Al-lein an dei-nem

Zit - tern seh ich auch, daß er noch lebt. Daß du bei Tag und Nacht

an nichts denkst als an ihn. Daß dir das Herz verdorrt



vor Grau - en weil du weißt: er kommt.



**Sehr schnell.** (ganze Takte schlagen)  $\text{♩} = 63$

Klytämnestra: Was kümmert mich, wer au-ßer Haus ist. Ich le - be

*Presto.*



hier und bin die Her - - rin.

Die-ner hab ich ge -



nug, die To - re zu be - wa - chen,

und wenn ich will:

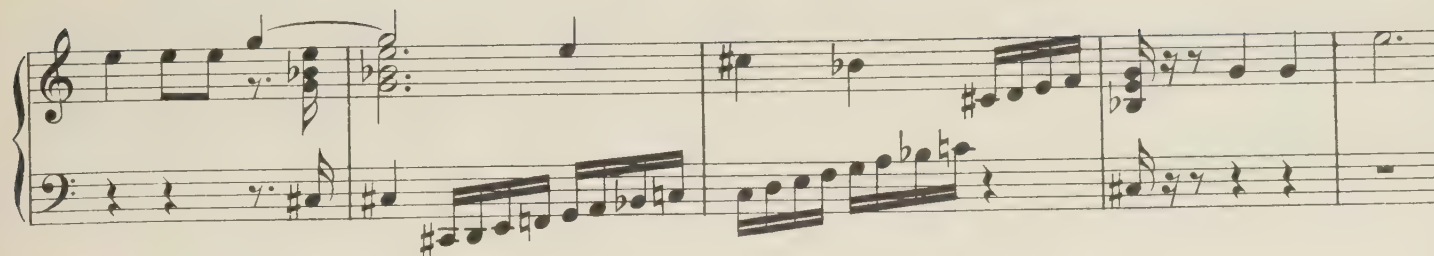


laß ich bei Tag und Nacht vor mei-ner Kam - mer drei be - waff - ne - te mit



of - fe - nen Au - - - - gen sit - zen.

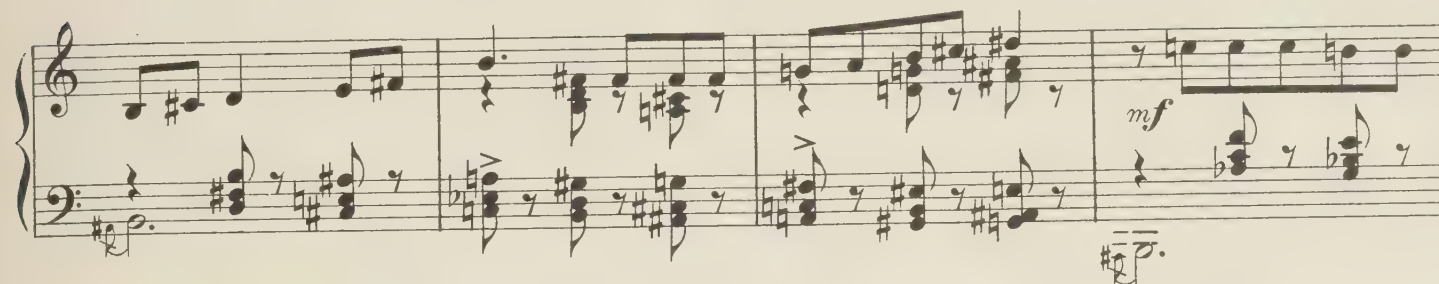
Und aus dir



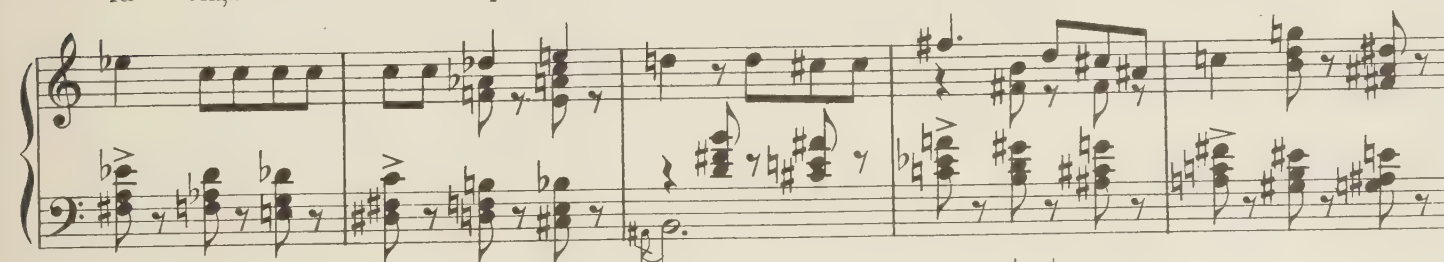
dreitaktig.

*ritmo di tre battute*

bring ich so o - der so das rech - te Wort schon an den Tag. Du hast dich schon ver -



ra - ten, daß du das rech - te Op - fer weißt und auch die Bräu - che die mir nüt - zen.



*accelerando*

Sagst du's nicht im Frei - en, wirst du's an der Ket - te sa - gen.



Sagst du nicht satt, so sagst du's hun - - - - gernd.





Träu - me sind et - was, das man los wird. Wer dran lei - det und nicht das Mit - tel

dreitaktig.  $\text{♩} = 63$

*ritmo di tre battute.*

fin - det, sich zu hei - len, ist nur ein Narr.

Ich fin-de mir her-

aus, wer blu - - - - - ten muß, da - mit

immer lebhafter.

*sempre più mosso*

ich wie der schla - - - - -

- fe.

Sehr schnell. Metr.  $\text{♩} = 88$

*Molto vivace.*

(Elektra mit einem Sprung aus dem Dunkel auf Klytämnestra zu,  
immer näher an ihr, immer furchtbarer anwachsend.)

Elektra: Was blu -

ten muß?

Dein ei -

- ge-nes Ge-nick, wenn dich der Jä - ger ab-ge-fan - gen hat!

Ich hör ihn durch die Zimmer gehn,

ich hör ihn den

Vor-hang von dem Bet - te he - - - ben:

Wer schlach - tet ein



Op - fer-tier im Schlaf? Er jagt dich

auf, schreiend entfliehst du. A - ber er, er ist

hin-ter-drein. er treibt dich durch das Haus!

Willst du nach rechts, da steht das Bett! Nach links, da

To - des - net - ze ü - ber dich.

The first system of the musical score is written for piano. It begins with a treble clef and a key signature of two flats (B-flat and E-flat). The melody starts with a quarter note G4, followed by a quarter note A4, and then a quarter note B4. The bass line starts with a half note G3, followed by a half note A3, and then a half note B3. The tempo is marked 'p' (piano). The first measure is followed by a measure with a 'cresc.' (crescendo) marking. The system ends with a measure containing a triplet of eighth notes.

Hin - ab die Trep - pen durch Ge - wöl - - - be hin, Ge -

The second system of the musical score continues the melody. It features a treble clef and a key signature of two flats. The melody starts with a quarter note G4, followed by a quarter note A4, and then a quarter note B4. The bass line starts with a half note G3, followed by a half note A3, and then a half note B3. The tempo is marked 'f' (forte). The system ends with a measure containing a triplet of eighth notes.

wöl - be und Ge - wöl - - - be geht die Jagd

The third system of the musical score continues the melody. It features a treble clef and a key signature of two flats. The melody starts with a quarter note G4, followed by a quarter note A4, and then a quarter note B4. The bass line starts with a half note G3, followed by a half note A3, and then a half note B3. The tempo is marked 'ff' (fortissimo) and 'marcato'. The system ends with a measure containing a triplet of eighth notes.

Und ich, ich, ich,

The fourth system of the musical score continues the melody. It features a treble clef and a key signature of two flats. The melody starts with a quarter note G4, followed by a quarter note A4, and then a quarter note B4. The bass line starts with a half note G3, followed by a half note A3, and then a half note B3. The tempo is marked 'fp' (fortissimo piano). The system ends with a measure containing a triplet of eighth notes.

ich, ich, die ihn dir ge - schickt, ich bin wie ein Hund an deiner

The fifth system of the musical score continues the melody. It features a treble clef and a key signature of two flats. The melody starts with a quarter note G4, followed by a quarter note A4, and then a quarter note B4. The bass line starts with a half note G3, followed by a half note A3, and then a half note B3. The tempo is marked 'fp' (fortissimo piano). The system ends with a measure containing a triplet of eighth notes.



Fer - se, willst du in ei - ne

♩ = ♩ des ♩

Höh-le, spring

ich dich von

seit - wärts

First system of musical notation. The treble and bass staves are shown. The key signature has two flats (B-flat and E-flat). The time signature is 3/4. Dynamics include *p* and *pp*.

an.

So

trei - ben

wir

dich

Second system of musical notation. The treble and bass staves are shown. The key signature has two flats. Dynamics include *mf*.

Noch schneller. Metr. ♩ = 100

*Ancor più mosso.*

fort, bis ei - ne Mau - er Al-les sperrt, und dort im tief-sten Dunkel, doch ich seh ihn wohl,

Third system of musical notation. The treble and bass staves are shown. The key signature has two flats. Dynamics include *ff* and *p*.

ein Schat - ten,

und doch

Glieder und das Weiße von einem Auge doch,

da sitzt der

Fourth system of musical notation. The treble and bass staves are shown. The key signature has two flats. Dynamics include *pp*.

Va - - - ter, erachtet's nicht, und doch muß es ge - schehn,

zu seinen

Fifth system of musical notation. The treble and bass staves are shown. The key signature has two flats. Dynamics include *cresc.*, *f*, and *ff*.

Fü-ßendrücken wird ich hin.

*f marcato*

Elektra: Du möchtest scheien, doch die Luft erwürgt den un-ge-bor-nen

*dimin.*

*ff* *pp*

*pp*

Schrei und läßt ihn laut-los zu Bo-den fal-len. Wie von Sinnen hältst du den

*pp*

*ppp*

Nacken hin, fühlst schon die Schär-fe zuk-ken bis an den Sitz des Le-bens. Docher hält den

*cresc.*

*f* *sfz*

*mf* *sfz*

Schlag zurück, die Bräu - - - - - che sind noch nicht er-

*l. H.*

*colla parte*



stets äußerst lebhaft.  
*sempre vivace assai*  
 füllt.

Al - les

First system of musical notation. The piano part (left) features a series of sixteenth-note runs in the bass, marked with *f* and *mf*. The vocal part (right) consists of a single melodic line with eighth and sixteenth notes.

schweigt, du hörst dein eig-nes Herz an dei-nen Rip-pen schla - - gen .

so schnell und  
*il più vivo e*  
 Die-se Zeit

Second system of musical notation. The piano part (left) features a series of sixteenth-note runs in the bass, marked with *pp* and *f*. The vocal part (right) consists of a single melodic line with eighth and sixteenth notes.

deutlich als möglich  
*distinto possibile*

sie dehnt sich vor dir wie ein finst-rer Schlund von Jah-ren

Die-se Zeit

Third system of musical notation. The piano part (left) features a series of sixteenth-note runs in the bass, marked with *mf*, *fp*, *pp*, and *f*. The vocal part (right) consists of a single melodic line with eighth and sixteenth notes.

ist dir ge - ge - ben, zu ah - nen wie es Schei-tern-den zu Mu - te ist,

Fourth system of musical notation. The piano part (left) features a series of sixteenth-note runs in the bass, marked with *p*. The vocal part (right) consists of a single melodic line with eighth and sixteenth notes.

wenn ihr ver-geb-li-ches Ge-schrei die Schwär-ze der Wol-ken und des To - - - des zer-frißt,

Fifth system of musical notation. The piano part (left) features a series of sixteenth-note runs in the bass, marked with *mf* and *p*. The vocal part (right) consists of a single melodic line with eighth and sixteenth notes.

die-se Zeit ist dir ge-ge-ben, al-le zu be-nei-den, die an geschmie-det sind an Ker-ker-mau-ern,

*f* *p* *pp*

die auf dem Grund von Brun - nen nach den Tod als wie nach Er - lö - sung schrein

*cresc.* *p*

denn du, du liegst in dei-nem Selbst so ein-ge-ker-kert,

*fp* *p*

als wär's der glühn-de Bauch von ei-nem Tier von Erz und so wie jetzt kannst du nicht schrein!

*pp* *p*

Da steh ich vor dir,

und nun liest du mit star-rem Aug' das

*f* *p*



un - - - - ge - heu - re Wort,

das mir in mein Ge - sicht ge - schrie - ben ist:



Er - hängt

ist dir die See - le in der selbst - ge - dreh - ten Schlin - ge,



sau - send fällt

das Beil,

und ich steh

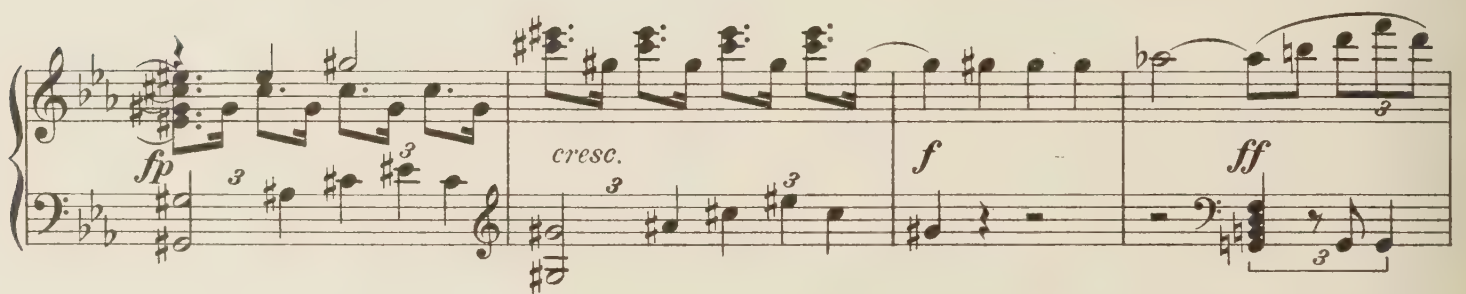
da



und seh

Etwas breit.  
*Un poco ritenente*  
 dich end - lich

wieder im Zeitmaß.  
*in tempo*  $\text{♩} = 100$   
 ster - - -



- - - ben!

Dann träumst du nicht mehr,



dann brau - che ich nicht mehr zu träu - - men,

und wer

dann noch lebt

der

jauchzt

und kann sich sei - nes

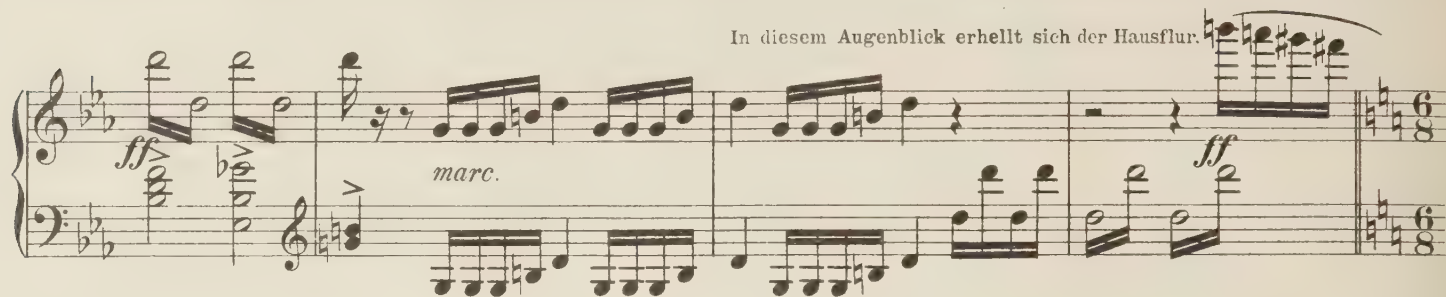
(Sie stehn einander, Elektra in wilder Trunkenheit, Klytämnestra gräßlich atmend vor Angst, Aug' in Aug')

Le - - bens freun!





In diesem Augenblick erhellt sich der Hausflur.



Sehr schnell. Metr. ♩ = 120.  
*molto vivace*

Die Vertraute kommt hergelaufen.

Sie flüstert Klytämnestra et-



was in's Ohr.

Diese scheint erst nicht recht zu verstehn.



Allmählich kommt sie zu sich.

Sie winkt: „Lichter!“

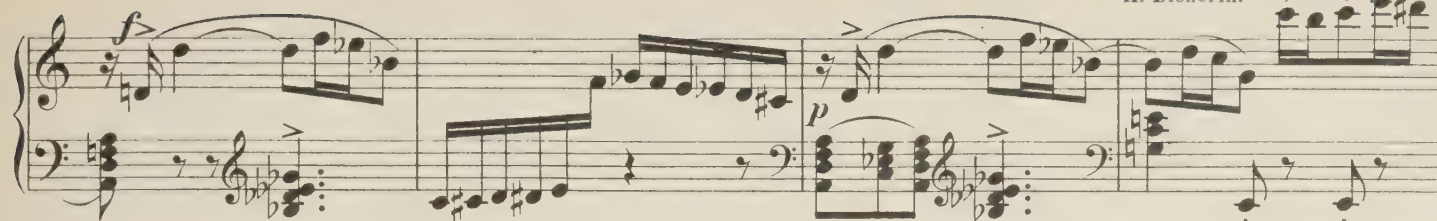


Es laufen Dienerinnen mit Fackeln heraus und stellen sich hinter Klytämnestra.

I. Dienerin.



II. Dienerin.



III. Dienerin.

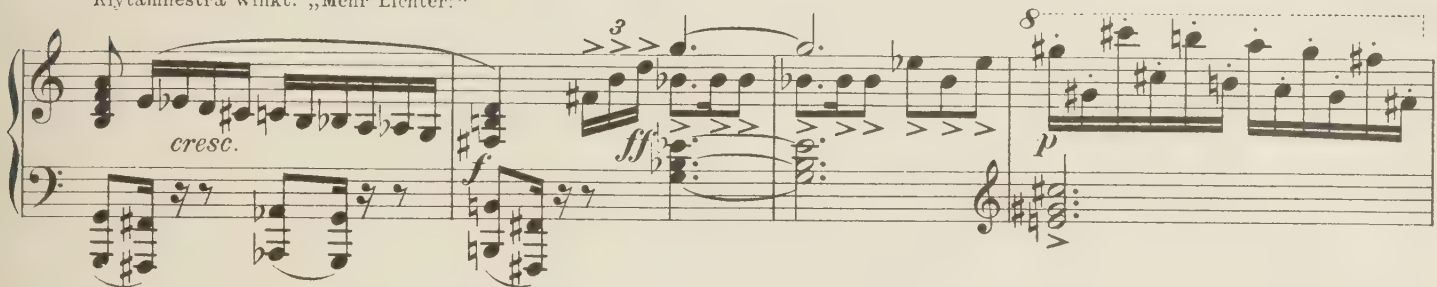


IV. Dienerin.



Klytämnestra winkt: „Mehr Licht!“

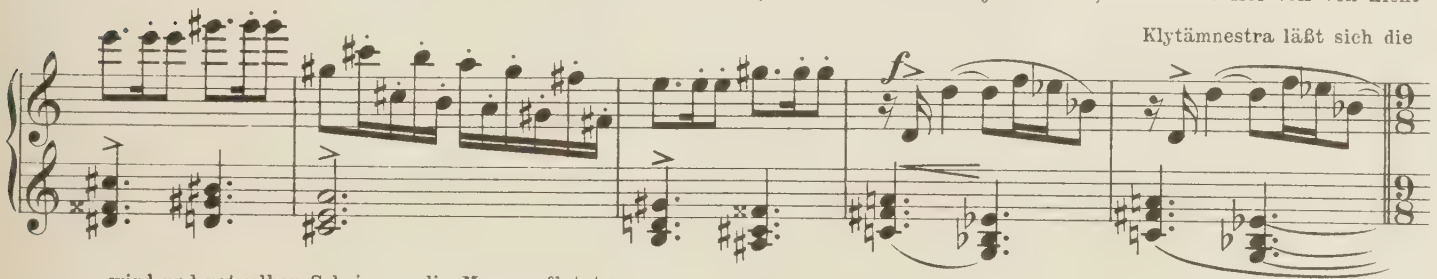
(Die Schleppenträgerin)



Nun verändern sich ihre Züge allmählich, und  
die Spannung weicht einem bösen Triumph.

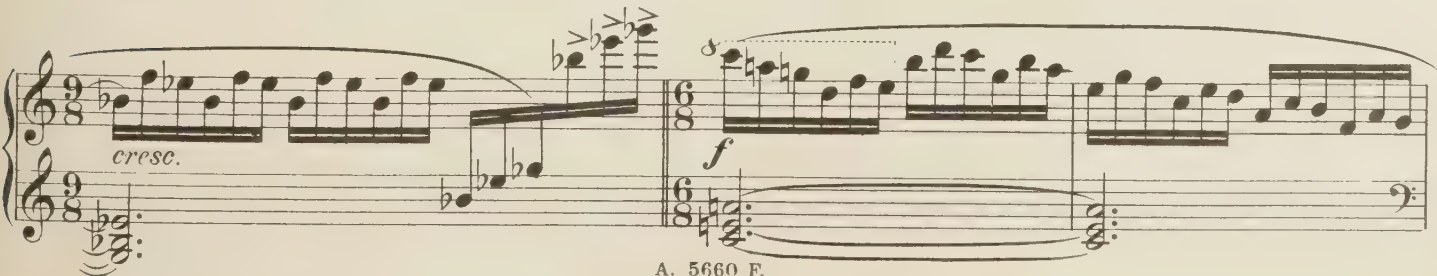
(Es kommen immer mehr Dienerinnen heraus, stellen sich hinter Klytämnestra, so daß der Hof voll von Licht

Klytämnestra läßt sich die

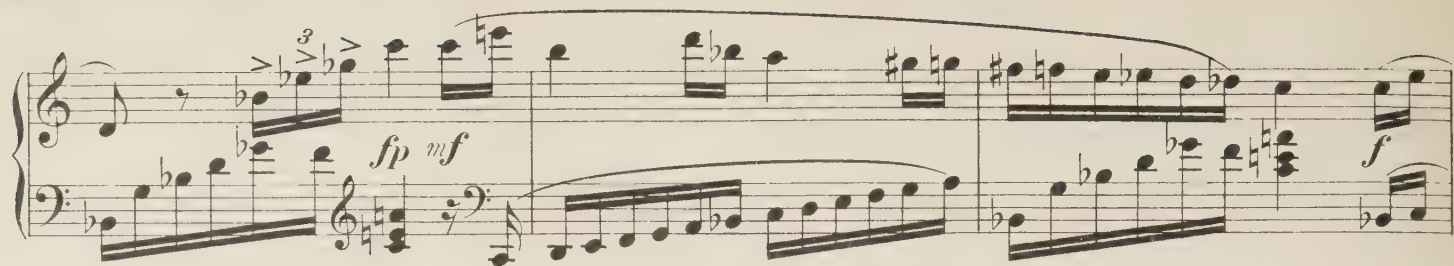


wird und rotgelber Schein um die Mauern flutet.)

Botschaft abermals zuflüstern und verliert dabei Elektra keinen Augenblick aus dem Auge.







Ganz bis an den Hals sich sättigend mit wilder Freude streckt Kly-



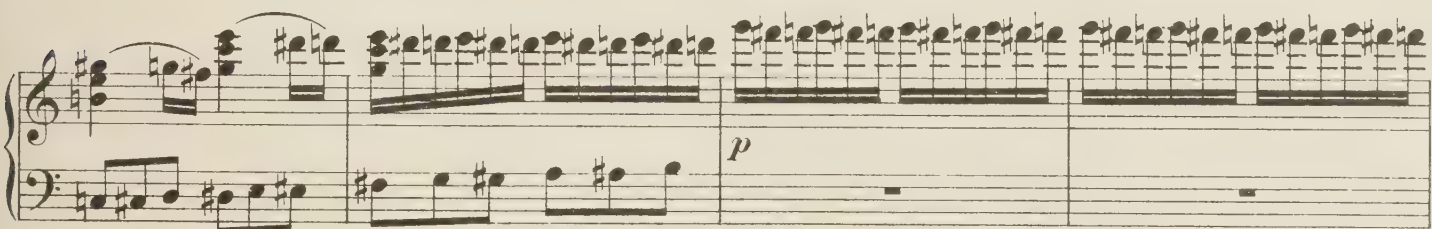
tämnestra die beiden Hände drohend gegen Elektra.



Dann hebt ihr die Vertaute den Stock auf, und auf beide sich stützend, eilig, zie-

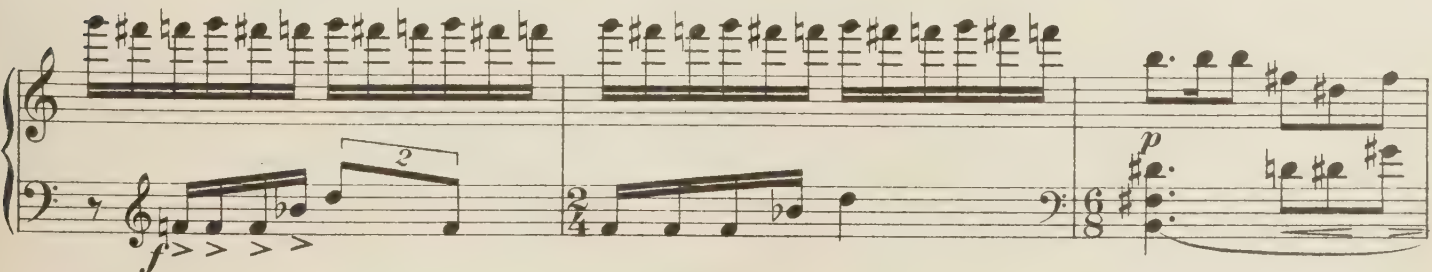


rig, an den Stufen ihr Gewand aufraffend, läuft sie in's Haus. (Die Dienerinnen mit den Lichtern wie gejagt hinter ihr drein.)



Elektra: Was sa - gen sie ihr denn?

Sie





freut sich ja!

Mein Kopf!

mf

Mir fällt nichtsein!

Wo-rü-ber freut sich das Weib?

fp

Chrysothemis kommt laufend zur Hoftür herein, laut heulend wie ein verwundetes Tier.

Sehr schnell und leidenschaftlich (♩ schneller als vorher ♩.)

Allegro molto appassionato (♩ più vivo che ♩ di tempo precedente) Metr. ♩ = 176

ff sfz sfz

ff sfz sfz

cresc. f

*accelerando* Chrysothemis (Schreiend) O - rest! O - rest ist

*cresc.* *ff*

noch schneller.  $\text{♩} = 69$ .  
*ancor più mosso.* tot! (Elektra winkt ihr ab, wie von Sinnen) Elektra. Sei still!

*fff* *p*

Chrysothemis. O - rest ist tot. sehr fließend  
*molto scioltamente*

*ff* *fp espr.*

Ich kam hin - aus,

*sfz* *cresc.* *fp*

da wuß - ten sie's schon! Al - le

*cresc.*



immer mehr beschleunigen  
*sempre stringendo*

stan-den her-um -

und Al - - - le wuß - ten es

schon,

nur

wir

nicht.

Elektra (dumpf) Nie - mand weiß

es.

Chrys. Al - - - le

wis - sen's. Elektra. Niemand kann's

wis - sen,

denn es ist nicht

wahr. (Chrysothemis wirft sich verzweifelt auf den Boden.)

(Chrysothemis emporreißend) Es

ist nicht wahr!

First system of musical notation. The piano part features a forte (*ff*) dynamic and triplet figures in both hands. The vocal line begins with a half note and a quarter note.

Es ist nicht wahr,

Second system of musical notation. The piano part continues with triplet figures and a forte (*ff*) dynamic. The vocal line continues with a half note and a quarter note.

ich sag dir doch,

es ist nicht wahr!

Third system of musical notation. The piano part features a forte (*f*) dynamic and triplet figures. The vocal line continues with a half note and a quarter note.

*appassionato*

Chrysothemis. Die Frem - - - den stan-den an der Wand, die

Fourth system of musical notation. The piano part features a piano (*p*) and forte (*f*) dynamic and triplet figures. The vocal line continues with a half note and a quarter note.

Frem - - - den, die her - geschick sind, es zu mel - - - den:

Fifth system of musical notation. The piano part features a piano (*p*) and forte (*f*) dynamic and triplet figures. The vocal line continues with a half note and a quarter note.



zwei,

ein

Al - - ter

und ein

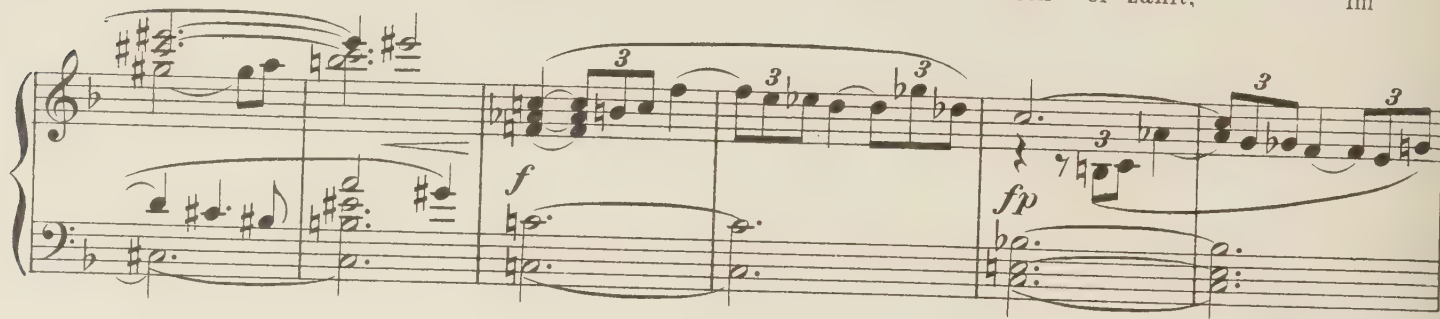


Jun - ger.

Al - - - len hat - ten sie's

schon er-zählt,

im



Kreise standen

Al - - - le

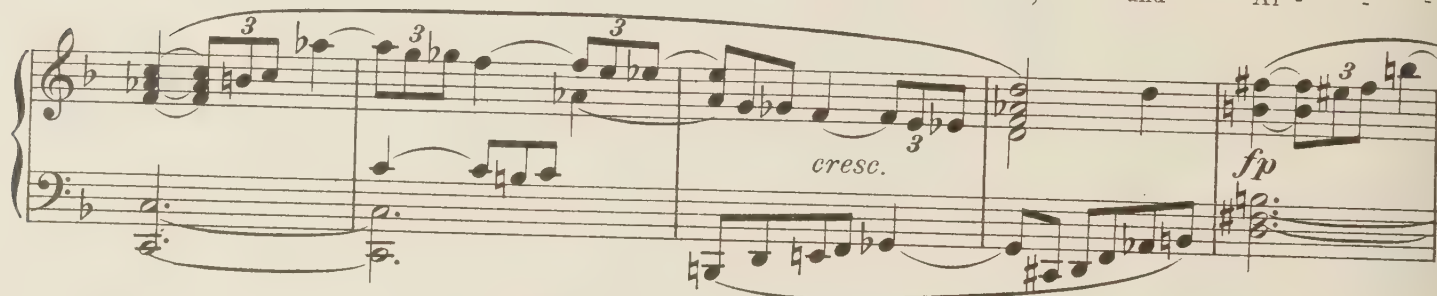
um

sie

her - um,

und

Al - - -



(mit Anstrengung)

- - - le,

Al - - -

- - - le,

wuß -



- - - ten es

schon.

Elektra (mit höchster Kraft)

Es

ist

nicht

wahr!



dreitakig  
*ritmo di tre battute*

Chrysothemis. An uns denkt

Musical score for the first system, featuring a piano accompaniment with triplets and a vocal line.

Nie - - - mand.

Tot, E - lek - tra

Musical score for the second system, featuring a piano accompaniment with triplets and a vocal line.

tot!

Ge - stor - - - ben

Musical score for the third system, featuring a piano accompaniment with triplets and a vocal line.

in der Frem - de!

Tot!

viertaktig  
*ritmo di battute*  
Ge - stor-ben dort in frem -

Musical score for the fourth system, featuring a piano accompaniment with triplets and a vocal line.

- - - dem Land.

Von sei - - - nen Pfer - - -

Musical score for the fifth system, featuring a piano accompaniment with triplets and a vocal line.



First system of the musical score. The piano part (left) features a series of chords and moving lines, with dynamic markings *sfz*, *cresc.*, *ff*, and *sf*. The vocal part (right) begins with a melodic line and a fermata, marked *sfz*.

Schwelle des Hauses an Elektra's Seite in wilder Verzweiflung hin)

Second system of the musical score. The piano part continues with complex textures, including triplets and a *ff* marking. The vocal part has a melodic line with triplets.

Third system of the musical score. The piano part features a *ff* marking and continues with triplets. The vocal part has a melodic line with triplets.

Fourth system of the musical score. The piano part features a *ff* marking and a *dim.* marking. The vocal part has a melodic line with a *dim.* marking.

*calando poco a poco*

Fifth system of the musical score. The piano part features a *espr.* marking and a *f* marking. The vocal part has a melodic line with a *f* marking.

Sixth system of the musical score. The piano part features a *p* marking, a *dim.* marking, and a *pp* marking. The vocal part has a melodic line with a *pp* marking.

Ein junger Diener kommt eilig aus dem Haus, stolpert über die vor der Schwelle Liegende hinweg.

Junger Diener. Platz da!

Wer lun-gert so vor einer Tür?

Ah!

Metr.  $\text{♩} = 63$

Lebhaft.  $\text{♩} = \text{♩}$  des  $\frac{3}{4}$

Vivo.

konnt mir's den - ken!

He - da, Stal - lung!

he!

Junger Diener.

Alter Diener. (finsteren Gesichts, zeigt sich an der Hoftür) Was soll's im Stall? Ge - sat - telt soll wer - den und so

rasch als mög - lich! hörst du?

Ein Gaul,

ein Maul-tier

o - der

meinet-we-gen auch ei-ne Kuh, nur rasch!

Für den, der's dir be-fiehlt. Da glotzter!

Alter Diener. Für wen?



Rasch, für mich!

So-fort für mich!

Trab, trab!

Weil ich hin - aus muß

auf's



Feld, den Her-ren ho - len,

weil ich ihm Bot - schaft zu bringen ha - be,

gro - ße



Bot - schaft, wichtig ge-nug,

um ei - ne eu-rer

Mäh - - ren zu



Tod

(im Abgehen)

zu rei - ten -

(auch der Alte verschwindet)



*accelerando*

*p* *dim.*

noch lebhafter  $\text{♩} = 72$   
*ancor più vivo*  
*mare.*

Elektra. (vor sich hin,

Nun muß es

*pp* *pp*

leise und sehr energisch)

Chrysothemis. (verwundert fragend)

Elektra. (Alles in flie-

hier

von uns geschehn.

E - lek - - tra? Wir, wir

*klagend* *fp*

gender Hast)

bei - de müssen's tun.

Chrysothemis. Was

E - lek - - tra?

*pp*

(leise)

Elektra. Am be - sten heut, am besten die - se Nacht.

Chrysothemis.

Was Schwe - - ster?

*pp* *mf*



Elektra. Was?

Das Werk, \_\_\_\_\_

das nun auf uns ge -

fal - len ist, (sehr schmerzlich) weil er \_\_\_\_\_ nicht kommen kann.

(angstvoll steigend)  
Chrysothemis. Was \_\_\_\_\_ für ein Werk?

Elektra. Nun müssen du und

ich hin - gehn und das Weib und ih-ren Mann er -

Chrysothemis. (leise schauernd)

Elektra. (wild)

schla - - - gen. Schwester, sprichst du von der Mut - ter? Von

ihr und auch von ihm. Ganz ohne Zö - - gern muß es ge - schehn.

Musical score for the first system, featuring piano accompaniment with dynamic markings *f*, *p*, and *pp*, and triplet figures.

Schweig still. Zu sprechen ist nichts. Nichts gibt es zu be -

Musical score for the second system, featuring piano accompaniment with dynamic markings *p* and *pp*, and triplet figures. The word *marc.* is written below the bass staff.

Chrysothemis.

den - ken, als nur: wie? wie ——— wir es tun. Ich?

Musical score for the third system, featuring piano accompaniment with dynamic markings *pp* and *p*, and triplet figures.

Elektra. Ja, du und ich. Wer sonst? Chrysothemis. (entsetzt) Wir, ———

Musical score for the fourth system, featuring piano accompaniment with dynamic markings *pp* and *p*, and triplet figures.

wir bei - - de sollen hingehn? Wir, wir zwei mit un-sern beiden Hän - - den?

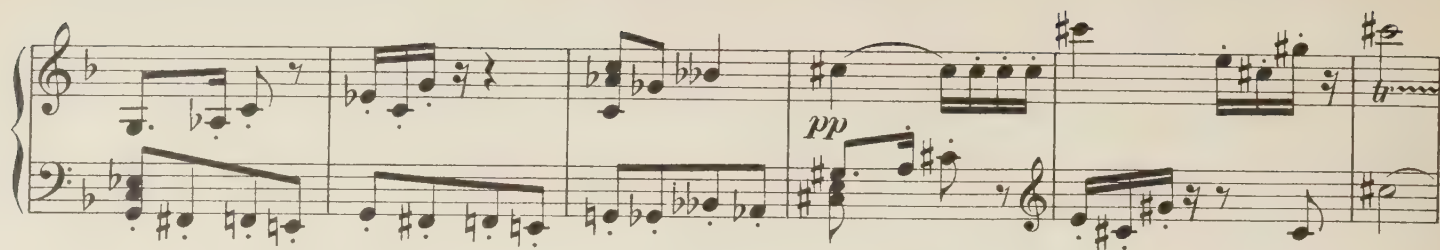
Musical score for the fifth system, featuring piano accompaniment with dynamic markings *p*, *cresc.*, and *f*, and triplet figures.



Elektra. Da - für laß du

mich nur sor - - gen.

(geheimnisvoll) Das Beil



Chrysothemis.

(stärker) Das Beil,

womit der Va - ter\_ Du,

Ent -



setz - li - che,

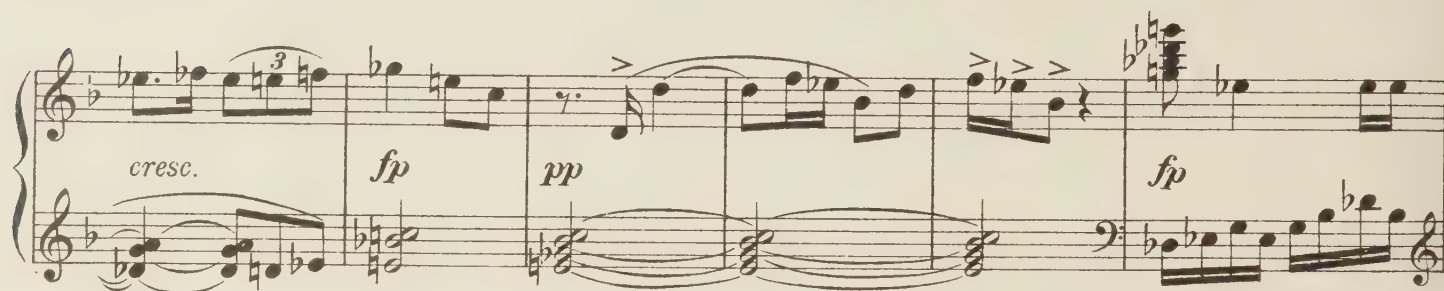
du hast es?

Elektra.

Für den Bru - der be - wahr - tich es.

Nun

müssen



wir

es schwingen.

Chrysothemis.

Du? \_\_\_\_\_

Die - se Ar - - meden Ae -



gisch\_ er - scha - gen.

Elektra. (wild) Erst sie,

dann ihn,

erst ihn,

dann



sie.

gleichviel.

Elektra. Es schläft Nie - mand in ihrem Vor - gemach. Im

*leichtthin*

Schlaf sie mor - den!

Elektra. Wer schläft — ist ein ge - bund - - nes Op - fer.

*pp senza cresc.*

Schlafen sie nicht zu - samm', könnt ich's al - lein voll - brin - gen.

*f* *pp* (*steigern*)

Chrysothemis. (abwehrend)

So aber mußt du

mit. E - lek - - tra!

Elektra. Du! —

Du! —

*poco f* *mf* *accelerando* *cresc.*

denn du bist

stark. —

*f*



musical notation for piano introduction, featuring triplet figures and dynamic markings: *molto cresc.*, *fff*, *f*.

Sehr schnell. (ganze Takte schlagen)

Quasi presto.  $\text{♩} = 72$

(dicht bei Chrysothemis)

Wie stark du bist! Dich haben die

musical notation for the first line of the vocal melody and piano accompaniment.

jung - - - frau - li - chen Näch - - - - te stark ge - macht.

musical notation for the piano accompaniment, featuring dynamic markings: *p*, *sfz*.

Ü - ber - all ist so viel Kraft in dir.

musical notation for the piano accompaniment, featuring dynamic markings: *mf*, *sfz*, *dim.*, *p*.

Seh - nen hast du wie ein Fül - - - - len.

musical notation for the piano accompaniment, featuring dynamic markings: *fp*, *p*.

Schlank sind deine Fü - - ße.

Wie schlang und biege - sam -

First system of musical notation. The piano part begins with a treble clef and a key signature of two flats (B-flat and E-flat). The melody starts with a series of eighth notes, followed by a half note, and then a series of eighth notes. The piano part includes a dynamic marking of *p* (piano) and a crescendo marking *cresc.* The vocal part enters with a half note, followed by a series of eighth notes, and then a half note.

leicht um schling ich sie - - - - - dei - - ne Hüf - - - ten sind.

Second system of musical notation. The piano part continues with a treble clef and a key signature of two flats. The melody starts with a series of eighth notes, followed by a half note, and then a series of eighth notes. The piano part includes a dynamic marking of *pp* (pianissimo) and a crescendo marking *cresc.* The vocal part enters with a half note, followed by a series of eighth notes, and then a half note.

Du win - dest dich durch je - den

Third system of musical notation. The piano part continues with a treble clef and a key signature of two flats. The melody starts with a series of eighth notes, followed by a half note, and then a series of eighth notes. The piano part includes a dynamic marking of *fp* (fortissimo piano) and a crescendo marking *cresc.* The vocal part enters with a half note, followed by a series of eighth notes, and then a half note.

Spalt, Du hebst \_\_\_\_\_ dich durch's Fen - ster!

Fourth system of musical notation. The piano part continues with a treble clef and a key signature of two flats. The melody starts with a series of eighth notes, followed by a half note, and then a series of eighth notes. The piano part includes a dynamic marking of *p* (piano) and a crescendo marking *cresc.* The vocal part enters with a half note, followed by a series of eighth notes, and then a half note.

Laß mich dei-ne Ar - - me füh-len, wie kühl \_\_\_\_\_ und

Fifth system of musical notation. The piano part continues with a treble clef and a key signature of two flats. The melody starts with a series of eighth notes, followed by a half note, and then a series of eighth notes. The piano part includes a dynamic marking of *p* (piano) and a crescendo marking *cresc.* The vocal part enters with a half note, followed by a series of eighth notes, and then a half note.



stark \_\_\_\_\_

sie sind.

Wie du mich ab-wehrst,

fühl \_\_\_\_\_

pp cresc. - f f<sub>z</sub> mf f

— ich, was das für Ar me sind!

agitato  $\text{♩} = 80$ 

Du

f f

könntest er - drük-ken,

was du an dich ziehst.

Du könn - test

sfz p p pp

mich o - der ei-nen Mann in dei - nen Ar - men er - stik - - -

sfz sfz

ken,

ü - ber - all

ist so viel

Kraft \_\_\_\_\_

in

f dim. -

etwas ruhig

*un poco tranquillo*

dir. Sie strömt wie kühl - les ver - halt - nes Was - ser

pp

aus dem Fels. Sie flu - - - tet

pp p

mit dei - nen Haa - ren auf die star - ken Schul - -

pp mf dim.

allmählich wieder fliessender

*poco a poco a tempo più mosso*

- - - tern her - ab.

Ich spü-re durch die Küh - - le dei-ner

pp cresc.

Haut das war - me Blut hin - durch, mit mei-ner Wan - ge

cresc. fp



spür ich den Flaum auf dei - nen jun - gen Ar - men. Du bist vol-ler Kraft, —

immer lebhafter bis -  
*sempre stringendo al -*  
du bist

du bist schön, —

— wie ei - ne Frucht — — — — —  
an der Rei - — — — —  
Erstes Zeitmaß.  $\text{♩} = 72$   
*tempo primo*

— fe Tag.

Chrysothemis. Laß mich! Elektra. Nein — — — — — ich

sehr bewegt.  $\text{♩} = 80$   
molto allegro

hal - - - - te dich! — Mit meinen trau - - ri-gen ver - dorr - ten

First system of musical notation. The piano part is in the left hand, and the vocal part is in the right hand. Dynamics include *ff* (fortissimo) and *sfz* (sforzando). The tempo is marked *molto allegro* with a quarter note equal to 80 beats per minute.

Ar - men um - schling — ich deinen Leib, wie du dich

Second system of musical notation. The piano part is in the left hand, and the vocal part is in the right hand. Dynamics include *sfz* (sforzando), *pp* (pianissimo), and *p* (piano). The tempo is marked *molto allegro* with a quarter note equal to 80 beats per minute.

sträubst, ziehst du den Kno - ten nur noch fe - - -

Third system of musical notation. The piano part is in the left hand, and the vocal part is in the right hand. Dynamics include *fp* (fortissimo piano), *f* (forte), and *sfz* (sforzando). The tempo is marked *molto allegro* with a quarter note equal to 80 beats per minute.

- - - ster, ran-ken will ich mich rings um dich, ver -

Fourth system of musical notation. The piano part is in the left hand, and the vocal part is in the right hand. Dynamics include *sfz* (sforzando), *p* (piano), and *f* (forte). The tempo is marked *molto allegro* with a quarter note equal to 80 beats per minute.

sen - ken mei - ne Wur - zeln in dich —

Fifth system of musical notation. The piano part is in the left hand, and the vocal part is in the right hand. Dynamics include *sfz* (sforzando), *f* (forte), and *sfz* (sforzando). The tempo is marked *molto allegro* with a quarter note equal to 80 beats per minute.



und mit mei - nem Wil - len dir imp - fen das Blut. \_\_\_\_\_

Chrysothemis.

(sie flüchtet ein paar Schritte)

Elektra (wild ihr nach, faßt sie am Gewand)

Laß mich! \_\_\_\_\_

Nein,

ich

laß dich nicht.

E -

immer bewegter

*sempre più moto*

lek - tra, hör mich!

Du bist

so

klug,

*sempre accelerando*

hilf uns aus die-sem

Haus.

Hilf uns in's Frei - - - e!

E - lek - tra

hilf uns,

hilf — uns — in's

Frei - e....

poco calando

ritenuto

Elektra. Von

Stets bewegt, doch etwas ruhig beginnen.

*Sempre con moto (un poco tranquillo da primo).*

jetzt an will ich dei-ne Schwe - - ster sein,

so wie

ich nie -

Metr.  
♩ = 63*sehr seelenvoll*

- mals dei-ne Schwe - ster

war!

Ge - treu will

ich mit dir in

dei - ner Kam - mer

sit-zen

und

war - - ten auf den Bräu - ti-gam.



Für ihn will ich dich sal-ben, und, in's duftige Bad sollst du

espr. pp 3 p

mir tau - chen wie der jun - - - ge - Schwan,

pp 3

Allmählich bewegter.

*poco a poco più mosso*

und dei - nen Kopf an mei - ner Brust ver - ber - - gen be - vor

espr. pp marc. espr.

immer bewegter

*sempre più mosso*

er dich, die durch die Schlei - er glüht, wie ei - ne Fak - - -

cresc. pp espr. 3

- - kel in das Hoch - zeits - bett mit star - ken Ar - - - men

cresc.

zieht.

Metr.  $\text{♩} = 84$

Chrysothemis. (schließt die Augen) Nicht,

Schwe - ster, 117

pp cresc. f p

**accelerando**

nicht.

Sprich nicht einsol - ches Wort in die - sem

cresc. - ff

**Schon sehr schnell.**  $\text{♩} = 100$

*Molto assai*

Elektra.

Haus. O ja! weit - mehr als Schwester bin ich dir von die - sem

p espr. dim. pp

Ta - ge an: ich die - ne dir wie deine Skla - vin!

Wenn du

sfz pp cresc. -

liegst in Weh'n,

sitz ich

an

dei - nem

sfz - sfz - f



Bet - - - te Tag und Nacht, wehr dir die Flie - gen, schöp - fe

küh - les Was - - - ser,

$\text{♩} = \text{♩ des } \text{♩}$

und wenn auf

**accelerando**

einmal

auf dem

nack - - - - -

ten

Schoß

dir

ein

Le - - -

**Noch schneller.  $\text{♩} = 116$**

*Ancor più allegro*

- ben - - -

- diges liegt,

er - schreckend fast,

so

heb

ich's em -

*f* *fp* *dim.*

por, so hoch, da - mit sein Lä - - - -

- - - cheln hoch von o - - - ben in die tief - sten, ge - heim - sten

*cresc.*  $\text{♩} = 76$   
(ganze Takte schlagen)

cheln hoch von o - - - ben in die tief - sten, ge - heim - sten

Klüf - - - te dei-ner See - - - le fällt und dort das

*espr.* *pp*

Klüf - - - te dei-ner See - - - le fällt und dort das

letz - te, ei - sig Gräß - - - li - che vor die - ser Son - - -

*pp* *sf* *f*

letz - te, ei - sig Gräß - - - li - che vor die - ser Son - - -

- - - - - ne schmilzt und du's in hel - - - - len

*pp*  $\text{♩} = 84$

ne schmilzt und du's in hel - - - - len



## Chrysothemis.

O bring mich fort!

Trä - - - nen aus - - - wei - - - nen kannst.

immer schneller

*sempre più mosso*

Prestissimo.  $\text{♩} = 100$ 

Elektra. (an den Knien der Chrysothemis)

Ich sterb'

in die-sem Haus!

Dein Mund ist

schön,

wenn er sich einmal auf - - tut, um zu zür - - - nen!

Aus dei-nem

rei - nen,

star - - - ken

Mund muß

furcht - - - bar

ein

Schrei

her-vor - - -

- sprühn

furcht-bar,

wie

der Schrei

der

To - - - des - - göt-tin. Wenn man unter dir so da - liegt, wie nun

*ff* *cresc.* *ff*

*fz* *fz* *fz*

Elektra. (aufstehend)

ich. Chrysothemis. Was re - - - dest du? Denn

*fp* *f* *p* *cresc.* *ff*

**accelerando**

eh' du die - sem Haus und mir ent - kommst, muß du es

*f* *p* *molto cresc.* *ff*

**Sehr lebhaft.** (♩ noch schneller als vorher ♩)

*Molto vivace, sempre quasi l'istesso tempo* ♩ = 138

(Chrysothemis will reden, Elektra hält ihr den Mund zu.)

tun.

Dir führt kein

*ff* *f* *mf*

Weg hin-aus als der. Ich laß dich nicht, eh' du mir Mund auf Mund es zu - ge - schwö - ren, daß du es

*ff*



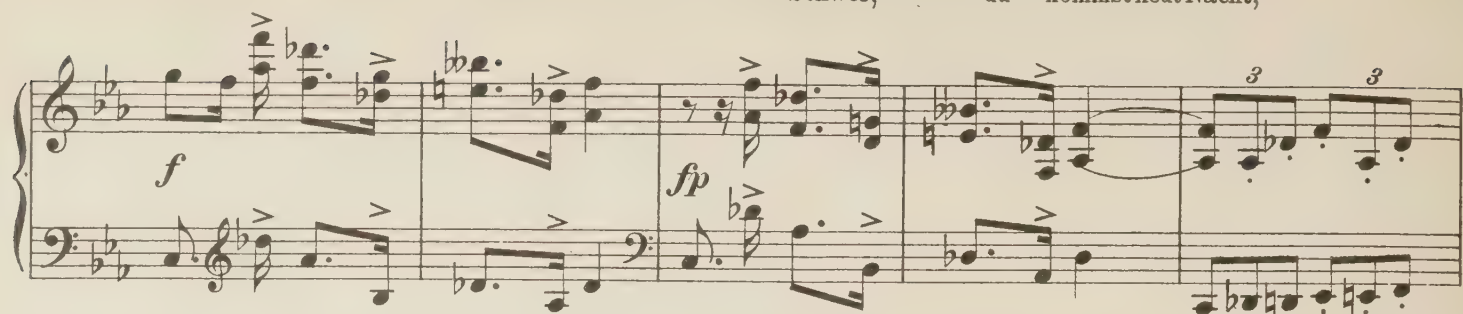
## Chrysothemis: (windet sich los) Elektra (faßt sie wieder)

tun wirst.

Laß mich!

Schwör,

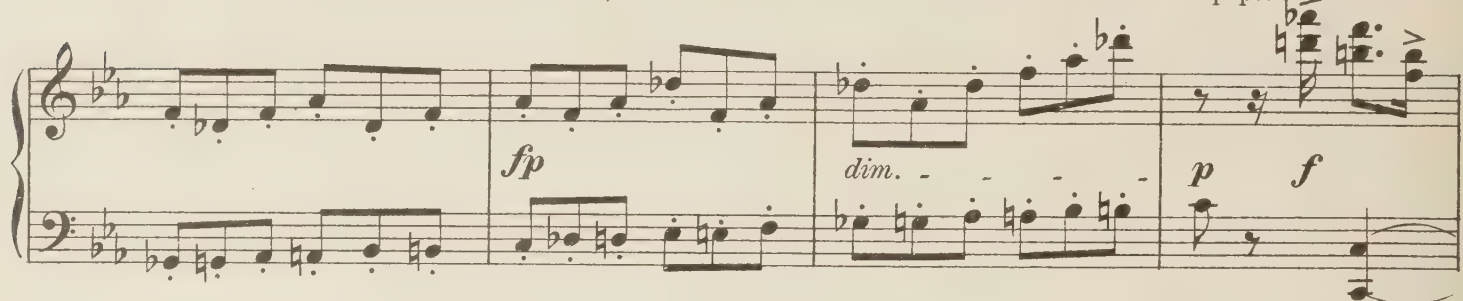
du kommst heut Nacht,



wenn al-les still ist,

an den Fuß der Trep-pe!

Chrysothem. Laß



Elektra (hält sie am Gewand)

mich!

Mäd - chen, sträub

dich nicht!

Es bleibt kein Trop - fen



Blut am Lei - - - be haf - ten; schnell schlüpfst du aus dem blu - ti - gen Ge - wand



mit rei - nem Leib

ins

hoch - zeit - li - che Hemd.

steigern



### Chrysothemis.

Laß mich!

**Elektra.** (immer dringender)

Sei nicht zu fei - - - ge! Was du jetzt

Metr.  $\varnothing = 84$ .



an Schau - - dern ü - ber - windest, wird ver - jetzt d. = d des 3<sub>4</sub> gol - ten mit Won - - -


$$d = d \cdot \text{des } \frac{3}{4}$$

Immer gesteigelter.

- ne-schauern Nacht für Nacht. Ich kann nicht!

**Elektra.** **Chrys.**  
Sag', daß du kom-men wirst! Ich



*sempre cresc. e string. di più*

kann nicht!      Elektra.  
Sieh, ich lieg vor dir, ich küs - se dei-ne Fü -

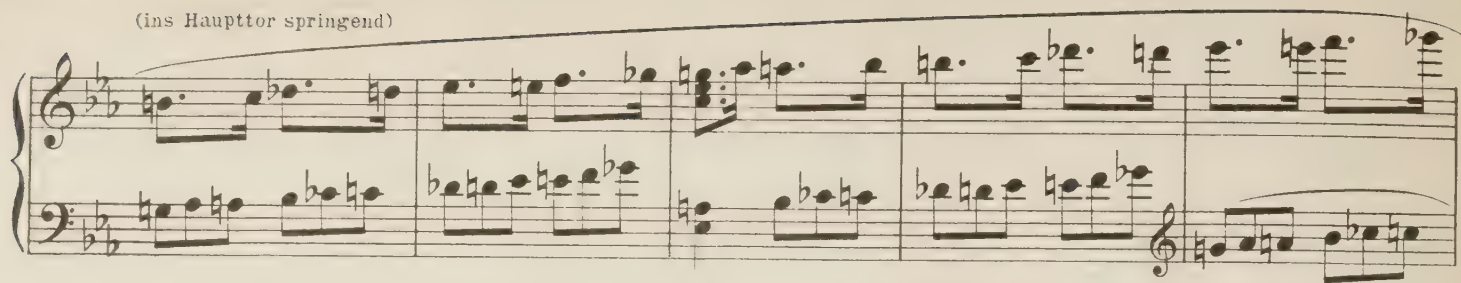


- Chrys. **accelerando**  
- Be. Ich kann nicht.





(ins Haupttor springend)



Elektra.

Sei ver - flucht!



(mit wilder Entschlossenheit)

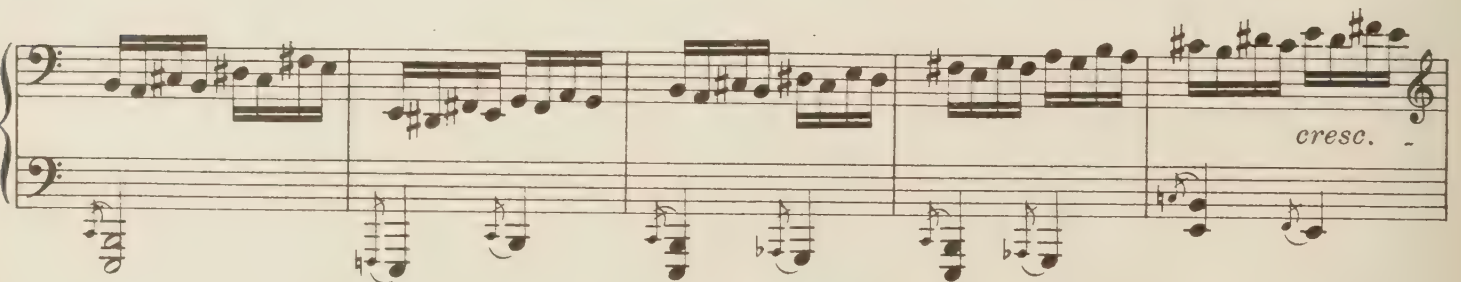
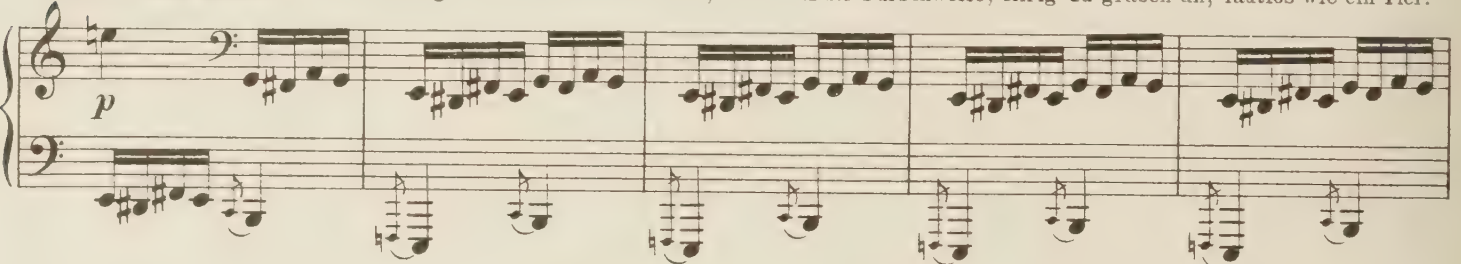
Nundenn, a - -



Äußerst schnell.

lein! *vivo molto*

Sie fängt an der Wand des Hauses, seitwärts der Türschwelle, eifrig zu graben an, lautlos wie ein Tier.



First system of musical notation, measures 1-4. Treble and bass staves. Dynamics: *f*, *p*.

(Elektra hält im Graben inne, sieht sich um)

Second system of musical notation, measures 5-8. Treble and bass staves.

(gräbt wieder)

Third system of musical notation, measures 9-12. Treble and bass staves. Dynamics: *dim.*, *pp*, *fp*, *sfz*.

Fourth system of musical notation, measures 13-16. Treble and bass staves. Dynamics: *sfz*.

Fifth system of musical notation, measures 17-20. Treble and bass staves. Dynamics: *sfz*, *p*.

(Elektra sieht sich um und lauscht)

Sixth system of musical notation, measures 21-24. Treble and bass staves. Dynamics: *p*, *dim.*, *pp*.



(Elektra grabt weiter)

Two systems of piano accompaniment. The first system begins with a *pp* dynamic. The second system includes a *p* dynamic. The music is in a minor key with a key signature of one sharp (F#).

(Orest steht in der Hoftür, von

Two systems of piano accompaniment. The first system includes a *marc.* marking. The second system includes *f*, *p*, *f*, *dim.*, *p*, and *pp* dynamics. The music is in a minor key with a key signature of one sharp (F#).

der letzten Helle sich schwarz abhebend)

Two systems of piano accompaniment. The first system includes a *f* dynamic. The second system includes a *pp* dynamic. The music is in a minor key with a key signature of one sharp (F#).

(Orest tritt herein)

Two systems of piano accompaniment. The first system includes a *pp* dynamic. The music is in a minor key with a key signature of one sharp (F#).

(Elektra blickt auf ihn, er dreht sich langsam um, so daß sein Blick auf sie fällt)

Two systems of piano accompaniment. The first system includes a *dim.* marking. The music is in a minor key with a key signature of one sharp (F#).

(Elektra fährt heftig auf)

*ffp*

*mf*

Elektra. (zitternd) Was willst du, frem-der Mensch?

*pp*

*mf*

Was treibst du dich zur dunk - - len Stun - de hier her -

um, be-lau - - erst was and - re tun! Ich hab hierein Ge - schäft. Was

*ppp*

Metr. ♩ = 69

Langsam und feierlich.

*Lento con solennita.*

Orest.

Elektra.

War-ten?

küm-merts dich! Laß mich ich Ruh! Ich muß hier war-ten.

*pp*

*mf*

*fp*



Orest. Doch du bist hier aus dem Haus?

bist ei - ne von den Mäg-den die-ses Hau-ses?

Elektra. Ja, ich

die-ne hier im Haus.

**poco accelerando**  
Du a-ber hast hier nichts zuschaffen,

freu dich

und geh!

**tempo primo**  
Orest. Ich sag-te dir:

ich muß hier warten,

bis sie mich ru-fen.

**poco accelerando**

Elektra. Die da drinnen?

Dulügst. Weiß ich doch gut, der Herr ist nicht zu Haus.

Und sie, was

*poco ritard.*  
soll-te sie mit dir?

*tempo primo.*

Orest. Ich und noch ei - ner, der mit mir ist, wir haben ei - nen

Met.  $\text{♩} = 63$ .  
getragen  
*sostenuto*

Auf - trag an die Frau. Wir sind an sie ge - schickt, weil wir be - zeu - gen kö - nen, daß ihr

Sohn O - rest ge - - stor - - ben ist vor unsern Au - - - gen,

denn inner - schlugen seine eig - nen Pfer - - de.

Ich war so alt wie er und sein Ge - fähr - te bei Tag und



etwas bewegter

*un poco più mosso.*

Nacht.

Elektra

Muß ich dich noch sehn?

Schleppst du dich hier-her,

*p* *sf* *sfz*

ritard.

Metr. ♩ = 66

tempo primo (langsam und getragen)

*lento sostenuto*

in mei-nem trau-ri-gen

Win-ke!

He - rold des Un - glücks!

Kannst du nicht die Bot - schaft

*sf* *p* *sfz* *mf* *sfz*

aus-trompe - ten dort,

wo sie sich

freun!

Dein Aug'das starrt mich an,

und sein's ist.

*p* *molto espress.*

Gallert. Dein Mund geht auf und

zu, und sei - ner ist mit

Er - de voll-ge-pfropft.

Du

*f* *sfz*

lebst und er,

der bes - - ser war als

du, und ed -

- ler

tau-send mal, und tau-send mal so

*f* *dimin.*

wich-tig, daß er leb - te, er ist hin. Orest. (ruhig) Laß den O - rest.

*pp* *espress.*

Er freutesich zu sehr an sei - nem Le - ben. Die Götter dro - - ben ver-tragen nicht den

*p espress.*

allzu hellen Laut der Lust. Somuß-te er denn ster - - ben. Elektra. Doch ich!

*pp* *più mosso* *cresc.* *sfz* *f*

Doch ich! bewegter. Metr. ♩ = 96. Da lie - gen

*mf* *cresc.* *f* *pp* *molto espress.*

und zu wissen, daß das Kind nie wie - der kommt, nie wie - der kommt.



Daß das Kind da drunten in den Klüf-ten des Grau-sens lun-gert -

*mf* *dimin.* *pp*

etwas breit  $\text{♩} = 88$   
*un poco ritenente*  
 daß die da drinnen le-ben und sich freu-en, daß dies Gezücht

*p* *sfz* *f*

in sei-ner Höh-le lebt und ißt und trinkt und schläft und ich hier dro-ben,

*f* *mf* *f*

allmählich etwas fließender im Zeitmaß

*poco a poco più moto*

wie nicht das Tier des Wal-des ein-sam und gräß-lich lebt\_ ich

*f* *mf* *dimin.*

hier droben al-lein!

Metr.  $\text{♩} = 96$   
 Orest. Wer bist denn du? Elektra. Was kümmerts dich,

*p* *f* *pp* *espr.* *poco f*

wer ich bin? Orest. Du mußt ver - wandtes Blut zu de - nen sein, die starben, A-ga-

Metr. ♩ = 104  
memnon

Elektra.  
und O - rest. Ver-wandt?

Ich bin dies Blut.

Allmählich bewegter  
*sempre con moto di più*

Metr. ♩ = 116

Ich bin das hündisch ver - gos - - se-ne Blut des Königs A - ga - mem - non. Elek - tra

Or. Elektra.

heiß ich. Nein. Er leugnet's ab.

Orest. Elektra.

Orest.

Er bläst auf mich und nimmt mir meinen Namen. E-lek - tra! Weil ich nicht Va - ter hab, E -

Elektra.  
noch Bru - - der,

**accelerando**

Orest.  
E -

bin ich der Spott der Bu - ben!

lek - tra!



*ancor più allegro*

lek - - tra!

E - lek - tra! So

seh ich sie?

Ich seh sie



wirklich, du?

So

habensiedich darben lassen

o - der\_

sie habendichge-

ruhiger Metr. ♩ = 116  
*meno allegro*

Elektra.

schla - gen?

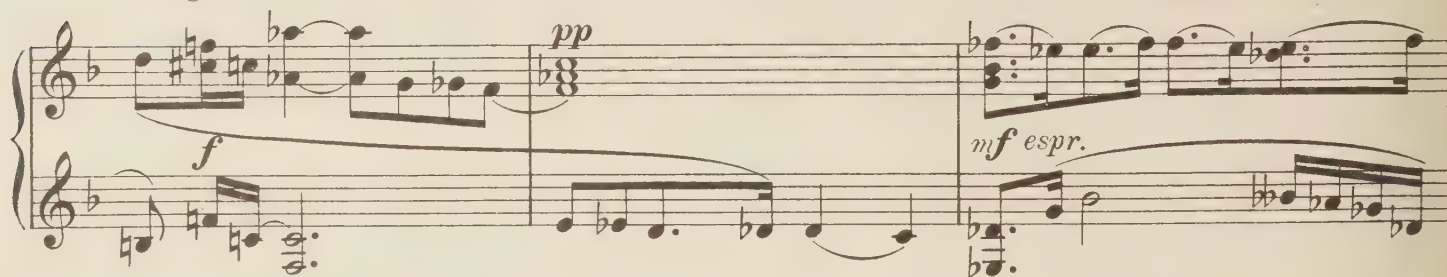
Laß mein Kleid! Wühl nicht mit deinem Blick daran.

wieder lebhafter  
*allegro*

Orest.

Was

haben sie ge -



macht mit dei - nen Näch - ten?

Furcht - - bar sind dei - ne Au - gen,

Elektra.  
Laß mich!Orest.  
hohl

Elektra.

sind dei-ne Wan-gen! Geh ins Haus, drin hab ich ei-ne Schwester, die bewahrtsich für



Metr.  $\text{♩} = 80$   
Freu - den - fe - ste auf!

Orest.

E - lek - tra, hör mich! Ich will nicht wis - sen, wer du

wieder lebhafter  
allegro Orest.

(leise)

bist, ich will Nie - mand sehn. Hör mich an, ich hab nicht Zeit. Hör zu: O - re - stes

Elektra.

Orest.

lebt! (Elektra wirft sich herum) Wenn du dich regst, ver - rätst du ihn. So ist er frei? Wo ist er? Er ist

sehr lebhaft  
molto allegro

Elektra.

Orest.

un - ver - seht wie ich. So rett' ihn doch, be - vor sie ihn er - wür - gen. Bei mei - nes Va - ters

Leich - nam,

dazu kam ich her!

(von seinem Ton ergriffen)

Elektra.

Wer



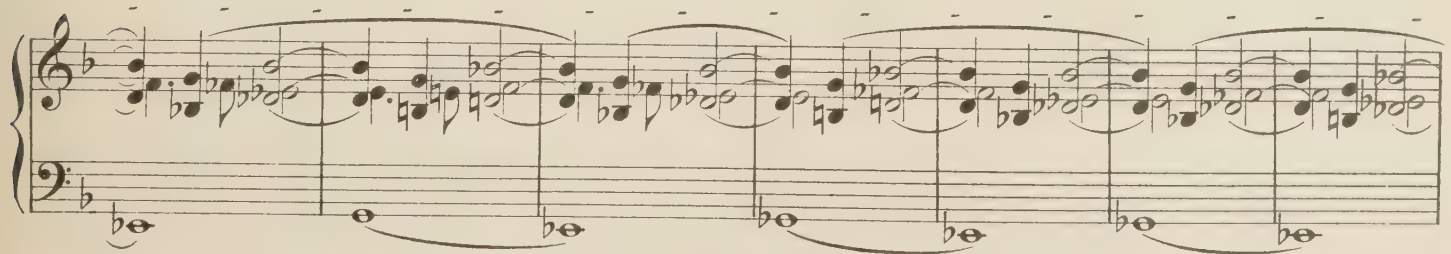
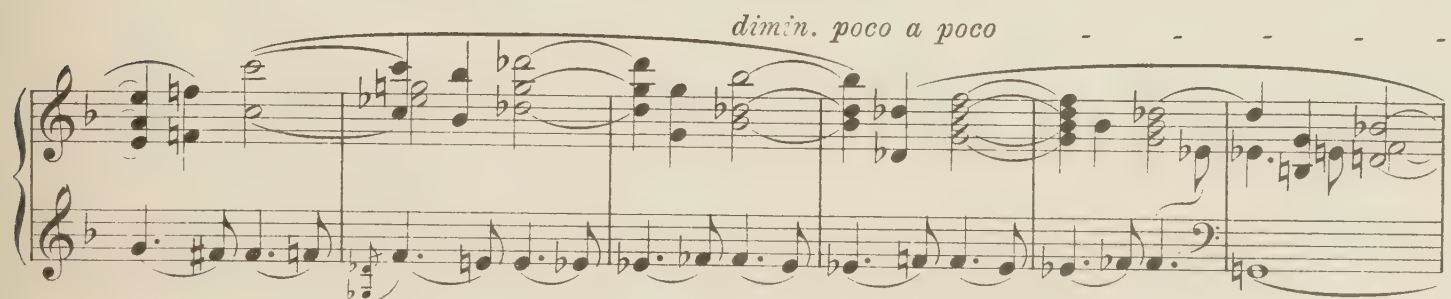
bist denn du?

Elektra (kaum ihrer mächtig) Wer bist du denn? Ich fürchte mich. Orest. Die

sehr schnell  
virace assai  
Elektra.  
(aufschreiend)

**accelerando**

Hun-de auf dem Hof er-kennen mich, (steigern) und meine Schwe - sternicht? O - rest!





Elektra. O - rest! O - rest! O - rest! ritard.

Metr.  $\text{♩} = 72$

Mäßig bewegt Metr.  $\text{♩} = 108$   
moderato

Es rührt sich nie - mand.

sehr ausdrucksvoll  
molto con espressione

O laß dei-ne

Au - gen mich sehn. Traum - - bild, mir ge - schenk-tes

Traum - bild schö - - - - - ner als al-le Träu - me.

*pp* *cresc.*

Heh - - res, un - be - greif - - li - ches, er -

*f* *p* *cresc.*

ha - - - be - nes Ge - sicht, o bleib bei mir! Lös' nicht in

*f* *dim.* *espr.* *p*

*a tempo*

Luft dich auf, ver - geh mir nicht, , ver - geh mir nicht, es

sei denn, daß ich jetzt gleich ster - ben muß und du dich an - zeigst

*pp* *cresc.*

und mich ho - - - - len kommst: dann sterb

*pp*



*cresc.* *f*

als ich ge - *molto espressivo* lebt.

*dimin.* *p* *cresc.*

0 - - rest!

*f* *dim.* *p* *cresc.*

*dim. poco a poco*  
0 - rest!

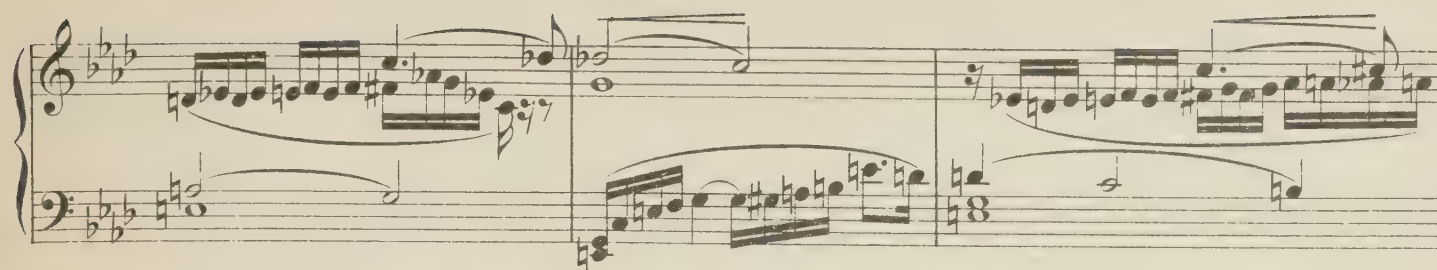
*ff*

0 - rest!

*poco calando*

etwas fließender im Zeitmaß  
*un poco più scioltamente* ♩ = 126  
(Orest neigt sich zu Elektra, sie zu umarmen)

*p*

*(heftig)*

Elektra. Nein, du sollst mich nicht um - ar - men!



Tritt weg!

Ich schä - me mich vor

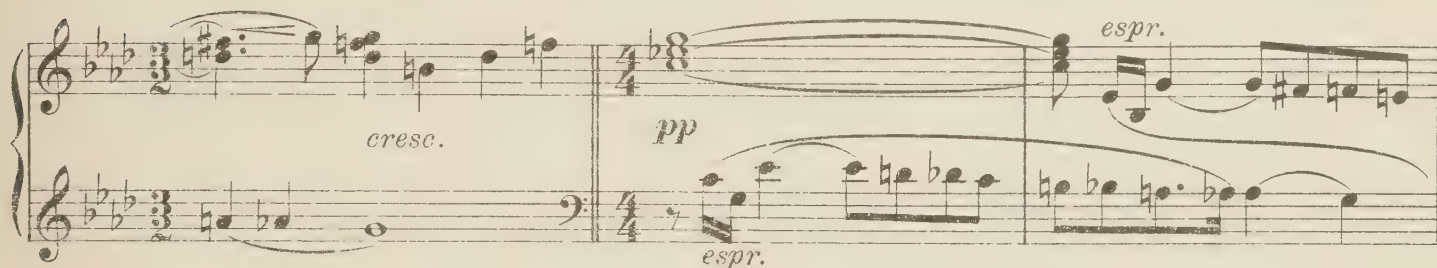


Metr. ♩ = 116

Etwas ruhiger und gehaltener

*un poco meno mosso e sostenuto**poco calando*

dir. Ich weiß nicht, wie du mich an - siehst. Ich bin nur mehr der



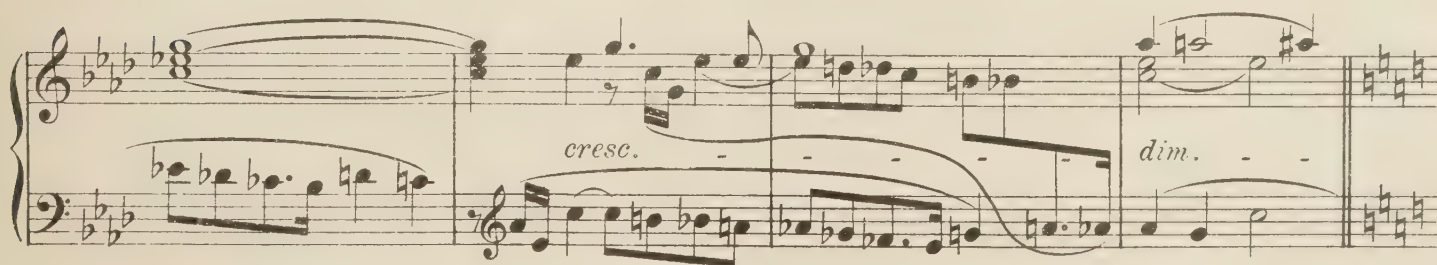
breit

*allargando*

Leichnam deiner Schwester, mein ar - mes Kind.

*poco ritard.*

Ich weiß,





Metr. ♩ = 104  
etwas langsamer  
*un poco lento*

es schau - dert dich vor mir, und war doch eines Kö - - nigs Tochter.

*pp* sehr zart, aber ausdrucksvoll *pp*

Ich glaube, ich war schön:

(nicht schleppen)  
Wenn ich die Lampe aus - blies

*pp*

vor meinem Spiegel fühlt

ich es mit keu -

*ppp* *pp espr.*

- schem Schau - er.

Ich fühlt' es,

Metr. ♩ = 112  
wie der dün - ne Strahl des Mon -

*espr* *pp* *poco marc.*

- des in meines Körpers wei - - ßer Nackt - - heit

*espr* *sempre pp*

ba - dete, so wie in einem Wei - her.

Und mein

*poco marc.*

Haar

war sol - - ches Haar, vor dem die

*poco ritenuto*

Männer zit - - - - - tern.

*poco ritenuto*

Metr.  $\text{♩} = 100$   
ruhig  
*tranquillo*

Dies Haar,

versträht,

beschmutzt,

er - niedrigt,

*poco a poco più mosso*

allmählich bewegter  
*poco a poco più mosso*

verstehst du's, Bru - der?

Ich habe a - les,

was ich war,

hin - ge - ben

*poco calando*



müs - sen.

Meine Scham hab'ich geop - fert,

die

Scham,

*cresc.* *f* *fp*

die

sü -

-

-

-

-

-

-

-

Ber als Al - les ist,

*pp*

die Scham,

die wie der

Sil -

berdunst,

der mil -

*ppp*

- chige des Monds,

um je - des Weib

herum

ist

und das Gräßli - che von

wieder gehaltener

*più sostenuto*

*fp*

ihr und ih - rer

See - le weg -

- hält,

*poco ritard.*

a

verstehst du, Bru - der?

Metr.  $\text{♩} = 112$   
tempo mäßig bewegt

*moderato*

Diese sü - - - Ben Schau - der

hab' ich dem

*p*  
*espr.*

Va - - - ter op - fern müssen.

Metr.  $\text{♩} = 60$

Meinst du,

wenn ich an meinem

*mf*  
*non staccato*  
*pp*

Leib mich freu - - te,

dran - gen seine

Seuf - - -

*sfz*  
*p*

- - zer, drang nicht sein Stöh - - - nen

an mein Bet -

te? Ei -

*cresc.*  
*espr.*  
*dimin.*

etwas gehalten  $\text{♩} = 108$

*poco sostenuto*

- fersüchtig sind die To - - - ten, und er

*accelerando*

schickte mir den Haß,

*pp*  
*sfz*



den hohl - äugigen Haß

als Bräuti - gam.

immer lebhafter

*sempre più Allegro*

Metr.  $\text{♩} = 132$ 

So bin ich eine Pro - phe - tin immerfort ge - we - sen und ha - be nichts hervor - gebracht aus

mir und meinem Leib

als Flü -

ritard.

Ziemlich bewegt.

*con moto assai*

Was

schaust du ängstlich um dich?

Sprich zu mir!

Sprich

doch!

Du zit - terst ja

am ganzen Leib? Laß zit - tern diesen Leib.

Er ahnt

Metr.  $\text{♩} = 69$ 

wel - - - chen Weg

ich ihn

molto -

(schwungvoll)

Lebhaft.  $\text{♩} = 76$ 

Vivo.

füh - re.

Elektra: Du wirstes tun?

Al - lein?

Du ar - mes

Orestes:

Kind? Die diese Tat

mir auf - erlegt,

Elektra: Du wirst

es

die Göt - - - ter, werden da sein,

tun!

Orestes:

mir zu helfen.

Elektra:

Der ist se - - - lig,

der tun

Orestes:

darf! Ich will es

Elektra: Die Tat

ist wie ein Bet - te, auf dem die

tun,

ich will es ei - lig tun!



ritard.

a tempo

See - le aus ruht, wie ein Bett von Bal - - - sam,

Orestes: Ich wer - - - de es tun!

dim. pp p dim.

drauf die See - le ru - hen kann, die eine Wun - - - de ist,

pp cresc.

ein Brand, ein Ei - ter, eine Flam - - - me!

accelerando

Orestes: Ich wer - - - de es tun!

$\text{♩} = 84$  fp molto cresc.

sehr lebhaft

vivace assai

Der ist se - lig, der seine Tat zutun kommt,

8 f p

se - lig der,

f dim. pp

der ihn er - sehnt, se - - - lig, der ihn er - schaut!

immer bewegter.

*sempre più mosso*

Se - - - - lig, wer ihn er - kennt, se - - -

- lig, wer ihn be - rührt. Se - lig, wer ihm das Beil aus der Er - de gräbt,

se - - - - lig, wer ihm die Fak - - - kel hält, se - - -

- - lig, **accelerando** se - - - - lig, wer ihm öff - - - -



**Schnell und heftig.** (Metr. ♩ = 138 schneller als vorher ♩)  
*Allegro molto e violente*

net die Tür.

(Der Pfleger Orests steht in der Hoftür, ein starker Greis mit blitzenden Augen.)

Der Pfleger (hastig auf sie zu) Seid ihr von Sin - nen, daß ihr eu-ren Mund nicht bändigt, wo

(zu Orest in fliegender Eile)

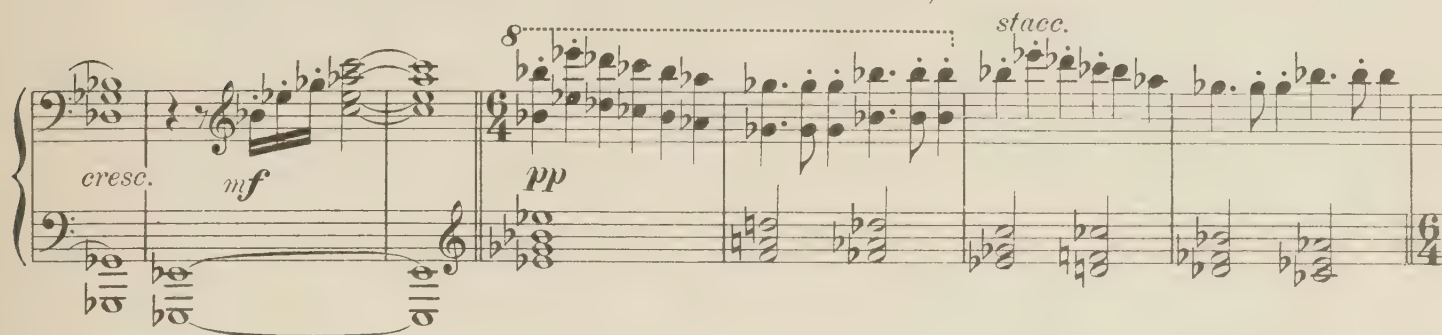
ein Hauch, ein Laut, ein Nichts uns und das Werk ver - der - ben kann. Sie wartet drinnen.

Ih - re Mäg-de suchennach dir. Es ist kein Mann im Haus, O - rest!

(Orest reckt sich auf, seinen Schauder bezwingend)



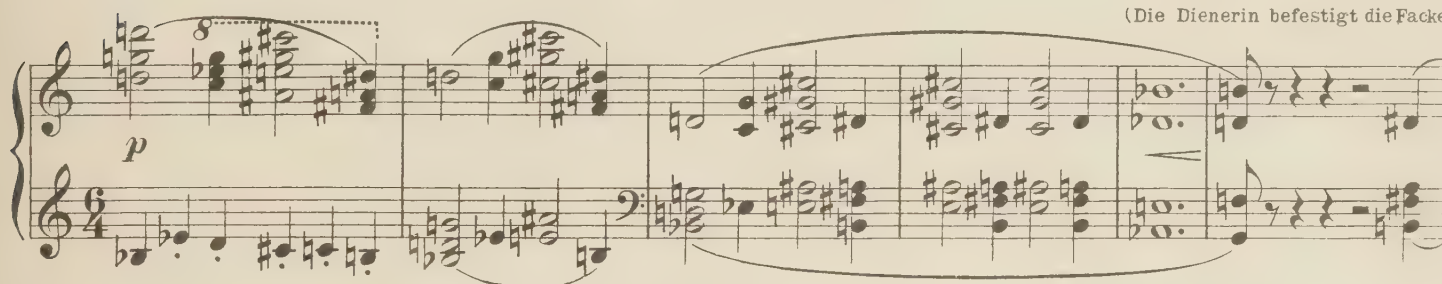
Die Türe des Hauses erhellt sich. Es erscheint eine Dienerin mit einer Fackel,



hinter ihr die Vertraute. Elektra ist zurückgesprungen, steht im Dunkel.)

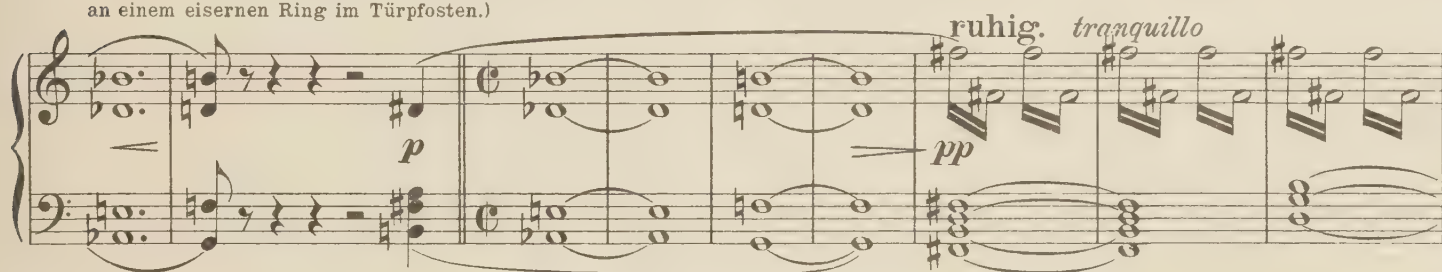
(Die Vertraute verneigt sich gegen

(Die Dienerin befestigt die Fackel

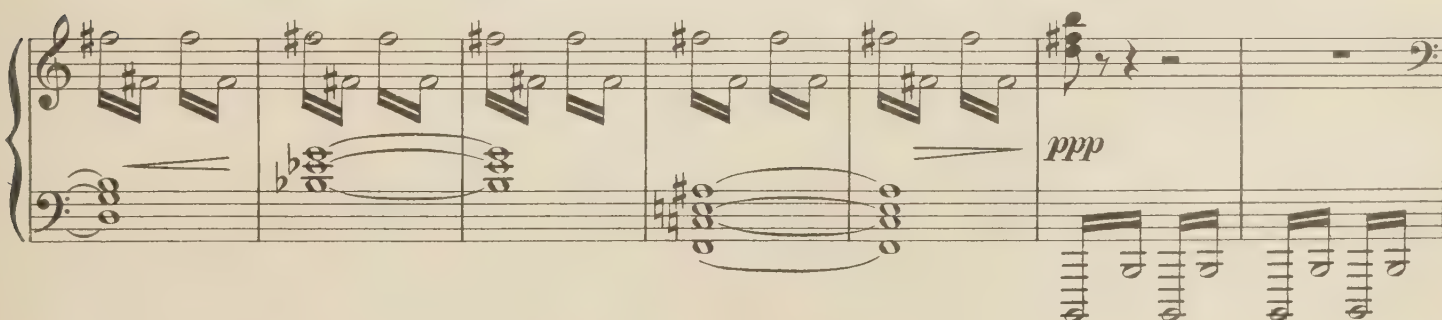


die beiden Fremden, winkt, ihr hinein zu folgen, Orest und der Pfleger gehen hinein.)  
an einem eisernen Ring im Türpfosten.)

(Orest schließt einen Augenblick schwindelnd die



Augen, der Pfleger ist dicht hinter ihm, sie tauschen einen schnellen Blick, die Tür schließt sich hinter ihnen.)





schnell und heftig. Metr.  $\text{♩} = 84$   
*vivo violente*

*f* *sempre pp*

(Elektra allein, in entsetzlicher Spannung. Sie läuft auf einem Strich vor der Tür hin und her, mit gesenktem Kopf, wie das ge-

*pp*

fangene Tier im Käfig.)

## Elektra (steht plötzlich still.)

Ich habe ihm das Beil nicht geben können!

*mf* *p* *pp*

Sie sind ge - gan-gen,

und ich ha-be ihm das

*mf* *p* *pp*

Beil nicht ge-ben kön-nen.

Es sind keine

*ff*

Göt - - - - - ter im Him - mel!

*p*

*p* *sf*



First system of musical notation. The treble clef staff has a whole rest followed by a half note chord (F#4, C#5) marked *p*, then a half note chord (F#4, C#5) marked *sfz cresc.*, and finally a half note chord (F#4, C#5) marked *sfz*. The bass clef staff contains a continuous eighth-note accompaniment. A dotted line with the number 8 is under the first measure of the bass staff.

(Abermals ein furchtbares Warten)

Second system of musical notation. The treble clef staff begins with a half note chord (F#4, C#5) marked *sfz*, followed by a half rest, then a half note chord (F#4, C#5) marked *p*. The bass clef staff continues the eighth-note accompaniment.

Third system of musical notation. Both the treble and bass clef staves continue the eighth-note accompaniment.

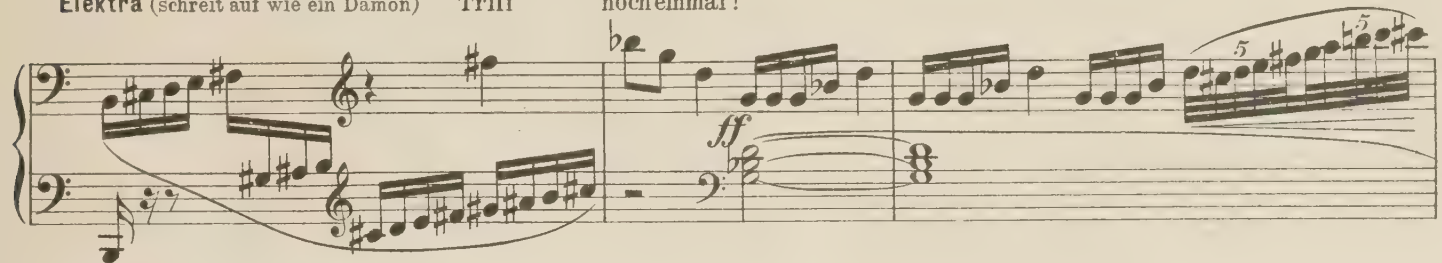
Fourth system of musical notation. Both the treble and bass clef staves continue the eighth-note accompaniment.

Fifth system of musical notation. The treble clef staff has a half note chord (F#4, C#5) marked *p*. The bass clef staff has a half note chord (F#4, C#5) marked *p*. The system is marked *marc.* (marcato) and *p* (piano).

Sixth system of musical notation. The treble clef staff has a half note chord (F#4, C#5) marked *p*. The bass clef staff has a half note chord (F#4, C#5) marked *pp*. The system is marked *marc.* (marcato) and *p* (piano).



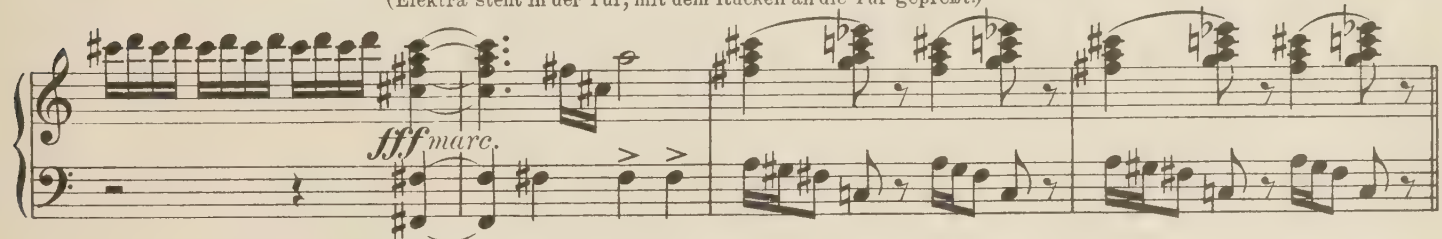
Elektra (schreit auf wie ein Dämon) Triff noch einmal!



(Von drinnen ein zweiter Schrei.)



(Elektra steht in der Tür, mit dem Rücken an die Tür gepreßt.)

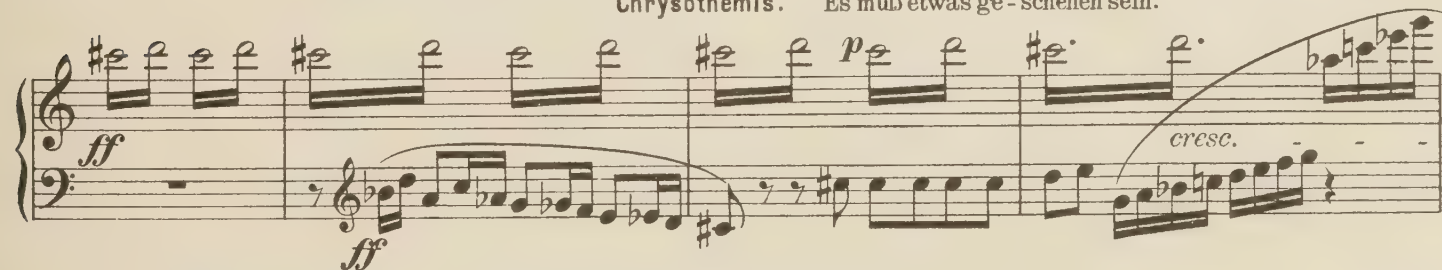


Sehr schnell. Metr.  $\text{♩} = 88$ .

*Allegro molto*

(Aus dem Wohngebäude links kommen Chrysothemis und eine Schaar Dienerinnen heraus.)

Chrysothemis. Es muß etwas ge-schehen sein.

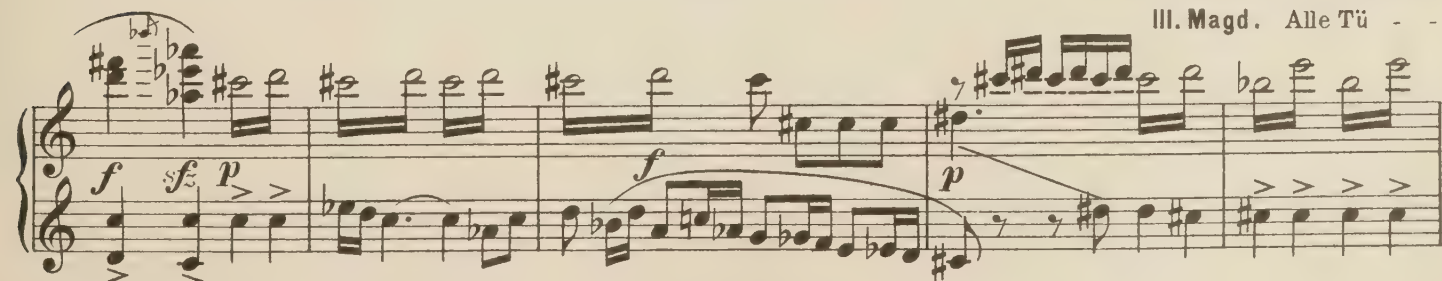


I. Magd. Sie schreit so aus dem Schlaf.

II. Magd. Es müssen Män - - ner drin sein.

Ich habe

III. Magd. Alle Tü - -





I. M. Män - - ner ge - - - hen hö - ren.

I. Magd. (schreit auf.) Oh!

Seht ihr denn

III. Magd. ren sind verriegelt.

Was ist?

IV. Magd. (schreiend.) Es sind Mör - - der, es sind Mör - der im Haus!

6 andere Dienerinnen. Was ist?

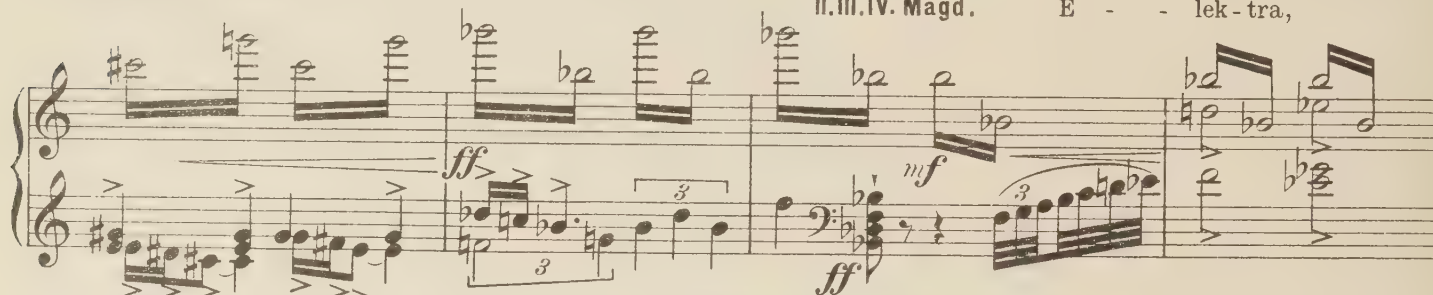


Chrysothemis. Das ist E - lek - - - - - tra!

Das ist ja E -

I. M. nicht, dort in der Tür steht einer!

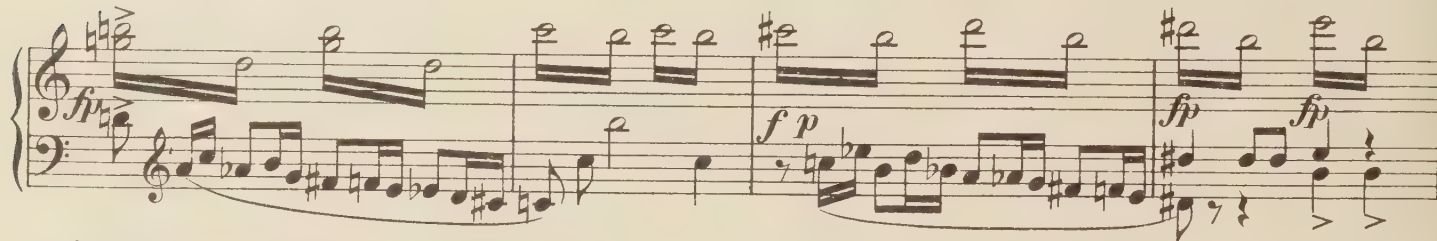
II. III. IV. Magd. E - - lek - tra,



Chrys. lek - - - - tra! E-lek - tra! Wa - rum sprichst du denn nicht?

I. II. Magd. E - lek - - - - tra! Wa - rum spricht sie denn nicht?

III. IV. Magd. E - lek - - - - tra! IV. Magd. (allein.) Ich will hin-



Chrys. Mach uns doch die Tür auf, E-lek-tra!

E - lek - - - - tra!

IV. M. aus, Män - ner holen! (läuft rechts hinaus.)

(zurückkommend.) Zu-

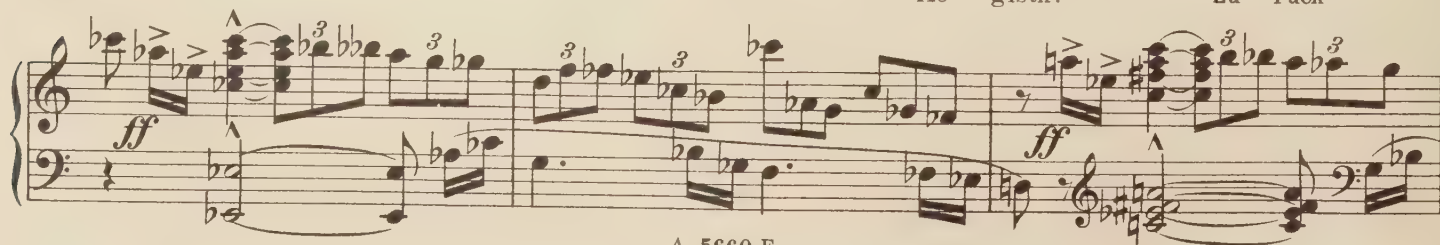
6 Dienerinnen. E - lek - - - - tra, laß uns in's Haus!



IV. M. rück!

Ae - gisth!

Zu - rück



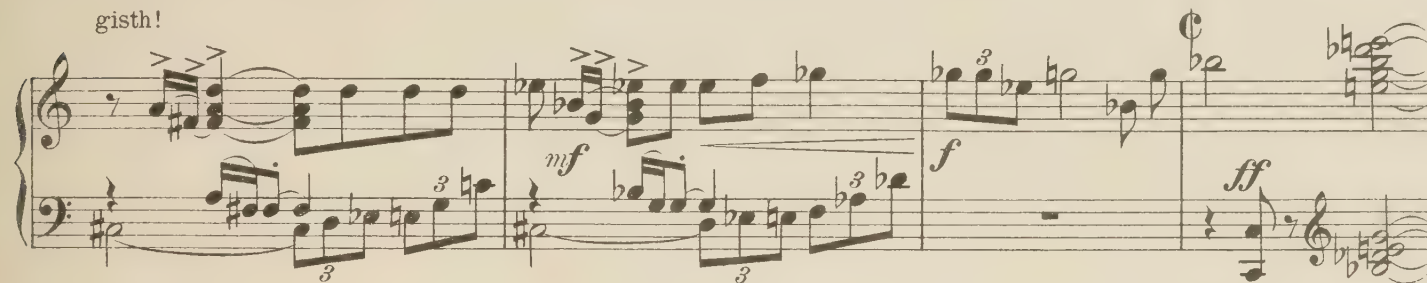
in uns-re Kam - mern, schnell! Ae - gisth kommt durch den Hof. 6 Dien. Ae - -



I. II. III. Magd. Aegisth!

Chrysothemis. Zu - rück!

IV. M. Wenn er uns fin-det, und wenn im Hau-se was geschehen ist, läßt er uns tö - ten!



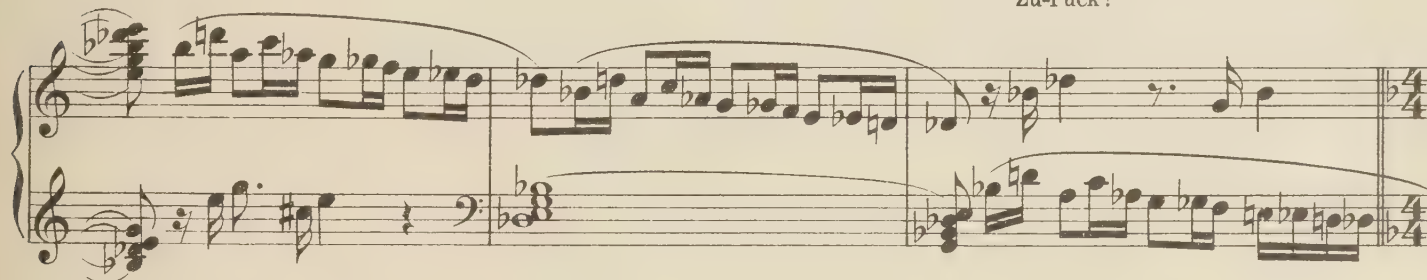
(Sie verschwinden im Hause links.)

I. - IV. Magd. Zurück!

Zu-rück!

6 Dienerinnen. Zurück!

Zu-rück!



Mäßig (bebaglich schlendernd.)

Moderato comodo Metr. ♩ = 96.

(Aegisth tritt rechts durch die Hof-tür auf.)

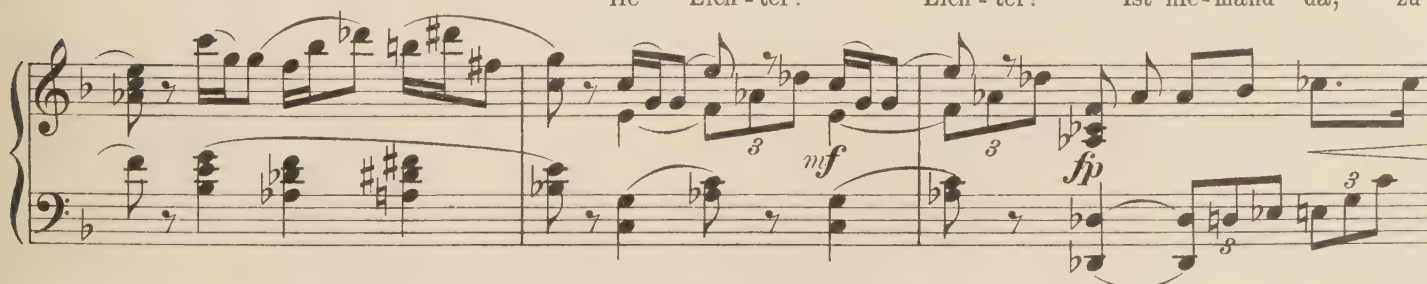


Aegisth (an der Tür stehen bleibend)

He Lich - ter!

Lich - ter!

Ist nie-mand da, zu





leuchten? Rührt sich kei - - ner von al-len diesen Schuf-ten? **accelerando.** Kann das Volk kei-ne Zucht

anneh - men?

(Elektra nimmt die Fackel von den Ring, läuft hinunter ihm entgegen und verneigt sich vor ihm.)

**Schnell. Metr.  $\text{♩} = 76$ .**

*Vivo.*

(Aegisth erschrickt vor der wirren Gestalt im zuckenden Licht, weicht zurück.)

Was ist das für ein un-heim-liches

Weib?

Ich hab' ver - boten, daß ein un-be-kann - - - tes Gesicht mir in die

(erkennt sie) (zornig)

Nä - he kommt!

Was, du?

Wer

heißt dich, mir ent-ge-gentreten?

Mäßig.  
*Moderato*

Elektra. Darf ich nicht leuch - - ten?

gemächlich.

*tempo cómodo* Aegisth. Nun,

dich geht die Neu-ig-keit ja doch vor Al - len an. Wo

find ich die frem-den Män-ner, die das von O - rest uns mel - - den?

Etwas ruhig.

*un poco tranquillo*

Elektra. Drin - nen.

Ei-ne lie - - be Wir - - tin

fan - den sie vor, und sie er-güt - - - - zen sich mit



etwas fließender. Metr. ♩ = 112.

*un poco sciolitamente di più*

ihr. Aegisth. Und

mel-den al-so wirk - - - lich

daß er ge - stor - ben ist,

und mel - den so, daß nicht zu zwei - feln ist?

wieder etwas gemessener.

*un poco meno mosso*

Elektra. O Herr!

Sie meldens nicht mit Wor - ten blos,

nein, mit leib - - haf-tigen Zei - -

- - chen, an de-nen auch kein Zwei - fel mög - lich ist.

Aegisth. 'Wahst du in der Stim-me?

Und was ist in dich gefahren, daß du nach dem

wieder erstes ge-  
tempo cómodo da pri-

Mund mir redest?

Was taumelst du so hin und her mit dei-nem Licht? Elek. Es ist nichts

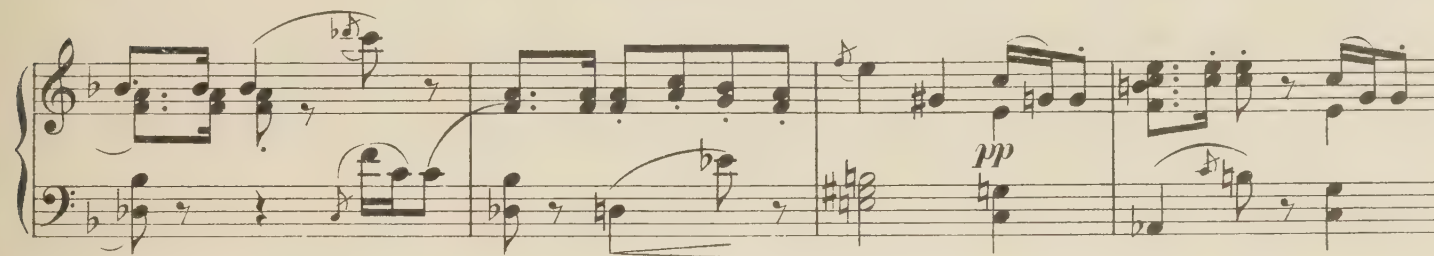


mächliches Zeitmaß.

ma.

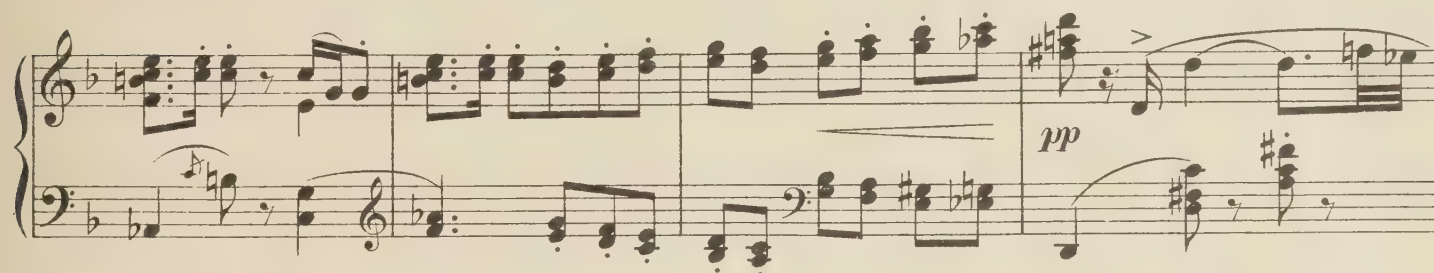
an - de - res,

als daß ich end - lich klug ward und zu de - - - nen mich



hal - - te, die die Stär - - ke - ren sind.

Er - laubst du, daß ich vor - -



(Elektra, indem sie ihn, wie in

an dir leuch - - te?

Aegisth (etwas zaudernd)

Bis zur Tür.

Was



einem unheimlichen Tanz umkreist, sich plötzlich tief bückend.)

Aegisth (an der Haustür)

tanzest du?

Gib Obacht!

Elektra.

Hier die Stu - fen,

daß du nicht fällst. Warum ist hier kein





Licht? Wer sind die dort? Die Elektra: sind's, die in Person

*ritard.*

*dim.* *pp* *p espr.*

dir auf - - - zuwarten wün - - schen, Herr. Und

ich, die so oft durch fre - - che, un - - - bescheidne Näh' dich stör - te,

*p espr.* *3* *3* *3*

will nun end-lich ler - nen, mich im rechten Au - - genblick

*pp* *pp*

zurück - zu - ziehn. (Aegisth geht ins Haus.)

*pp*

(Stille)

*pp prestissimo*

*pp*

**Schnell.***Allegro assai.* (Lärm drinnen)**Aegisth:** (erscheint an einem kleinen Fenster, reißt den Vorhang weg.)

*cresc.*

(schreiend) Helft!

Mör - - - - - der!

Helft dem Her - - - - ren!

Mör - - - der,

Mör - - der! Sie mor - - - - den mich!

*ff*

*ff*



Aegisth: Hört mich Nie - mand? Hört mich Nie - - - - - mand?

(Er wird weggezerrt.)

(Noch einmal erscheint Aegisths Gesicht am Fenster.)

Elektra (reckt sich auf)

A-ga - mem -

- non hört dich!

Aegisth:

Weh mir!

(Er wird fortgerissen.)

(Elektra steht, furchtbar atmend,

gegen das Haus gekehrt.)

(Die Frauen kommen von links herausgelaufen, Chrysothemis unter ihnen. Wie besinnungslos laufen

Chrysothemis: E-lek - - - tra,  
Metr.  $\text{♩} = 96$

sie gegen die Hoftür, dort machen sie plötzlich Halt, wenden sich.)

*accelerando* *f*

Schwe - - ster! Komm mit uns! O komm mit

*mf* *cresc.*

uns! Es ist der Bru - - der drin im Haus!

Sehr lebhaft. Metr.  $\text{♩} = 104$   
*Molto con anima.*

*f*

es ist O - - rest, der es ge - tan

(im Hause) (Getümmel im Hause, Stimmengewirr, aus dem sich ab und zu die Rufe des Chors: „Orest“ be-  
hat! Stimmen hinter der Scene: O-rest! O-rest! O-rest!

*ff* *marc.*



stimmter abheben.)

O - rest!

O -

rest!

Chrysothemis: Komm! Er steht im

O - rest! O - rest! O -

Vor - - - - - saal, al - lesind um ihn,

rest! O - rest! O - rest! O - rest! O - rest! O - rest! O - rest! O -

Metr. ♩ = 80

*ff*

**Immer lebhafter**  
*sempre più animato*

(Das Kampfgetöse, der tötliche Kampf zwischen den zu Orest haltenden Sklaven und den Angehörigen des Aegisth, hat sich allmählich in die inneren Höfe gezogen, mit denen die Hoftür rechts communiciert.)

rest! O - rest!

und küssen seine Fü-ße, Al - le die Ae - gisth von Her - zen

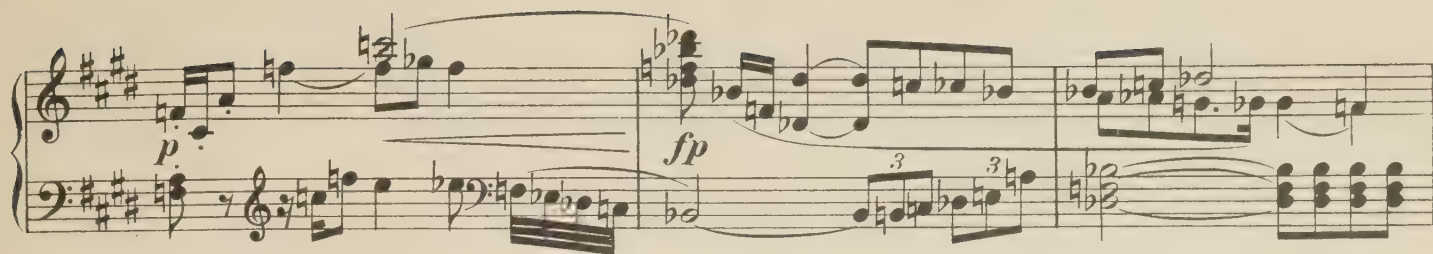
8

*ff* *mf* *f*

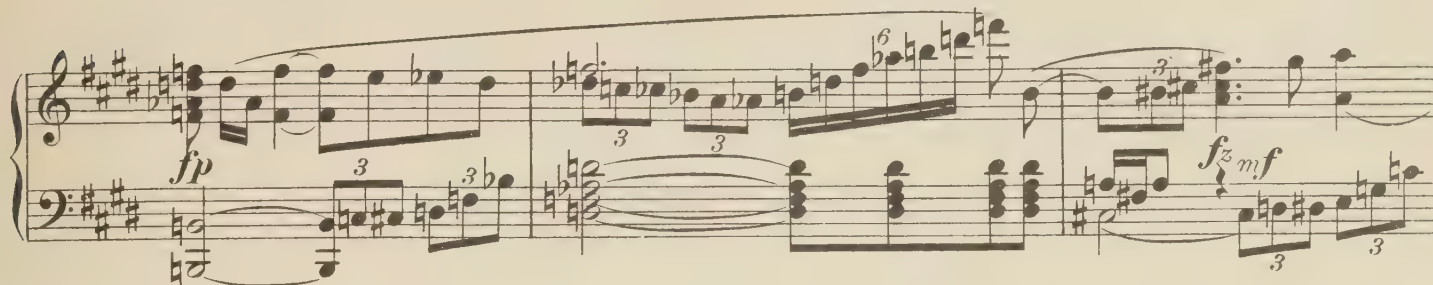
*ff* *cresc.*

haß - - - - ten, ha - - - - - bensich ge - wor - fen auf die an - dern,

ü - - berall, in allen Hö - fen, lie - gen To - - te,

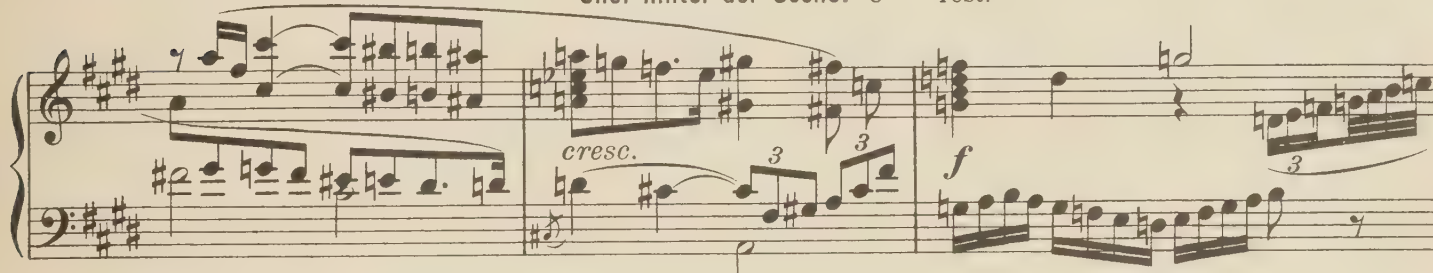


al - le die le - - - - - ben, sind mit Blut be-spritzt



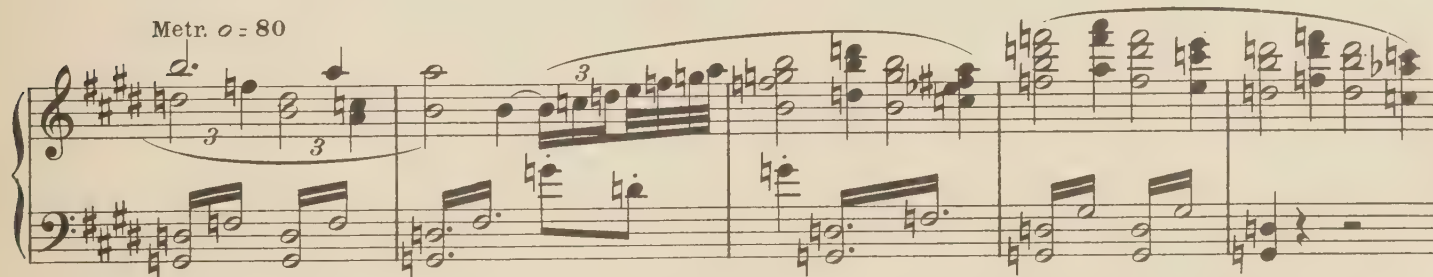
und ha-ben selbst Wun - - den, und doch

Chor hinter der Scene: O - rest!



strah - - len Al - le, Al - - - le um - ar-men sich und  
O - - rest!

Metr.  $\text{♩} = 80$



**immer bewegter** (Draußen wachsender Lärm, der sich jedoch, wenn  
*sempre più animato*

jauch - - - - zen. Tau-send Fak - - keln sind an -  
O-rest! O-rest! O-rest! O-rest! O-rest! O-





Elektra beginnt, mehr und mehr nach den äußeren Höfen rechts und im Hintergrunde verzogen hat. Die Frauen sind hinaus gelaufen.

- ge-zün - det.

Hörst

du nicht?

rest! O-rest! O - rest!

O - rest!

Metr.  $\text{♩} = 100$

Chrysothemis allein, von draußen fällt Licht herein.)

So hörst

dudennicht?

O - rest!

(schon entfernter)

O - rest!

### Etwas breit

Elektra: (auf der Schwelle kauend)

Ob ich nicht hö -

- re?

Wieder beschleunigen  
*a tempo come prima*

Ob ich die Mu-

*un poco slarg.*

sik

nicht hö -

- re?

Sie kommt

*ritard.*  
doch aus

Etwas breit Metr.  $\text{♩} = 66$   
*meno mosso*  
mir.

Die Tau - sende, die Fak - keln tragen und de-ren

Trit - te, deren u - ferlo-se My - ri - a - den Trit - te überall die

Er - de dumpf dröh - nen ma - chen, al - le war - ten auf

mich: ich weiß doch, daß sie al - le war - ten, weil ich den

(♩ = 72)

Rei - - gen füh - ren muß -

Und ich

**Allmählich wieder bewegter**

*poco a poco più mosso*

kann nicht, der O - - zean, der un - ge heu - - re, der zwan - -



zigfache O - - zean be - - gräbt mir je - des Glied mit sei - ner Wucht, ich



(♩ = 80)  
(fast schreiend vor Erregung)  
**Chrysothemis:** Hörst

**immer mehr beschleunigend**

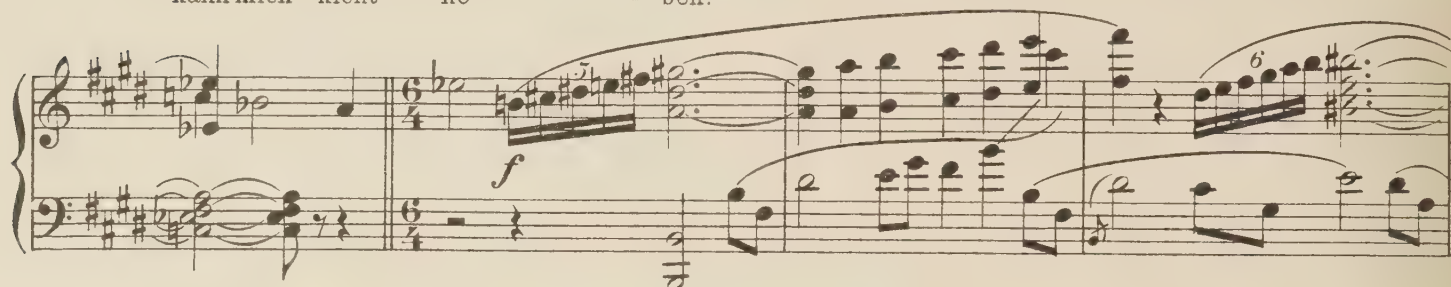
*sempre più animato*

du denn nicht?

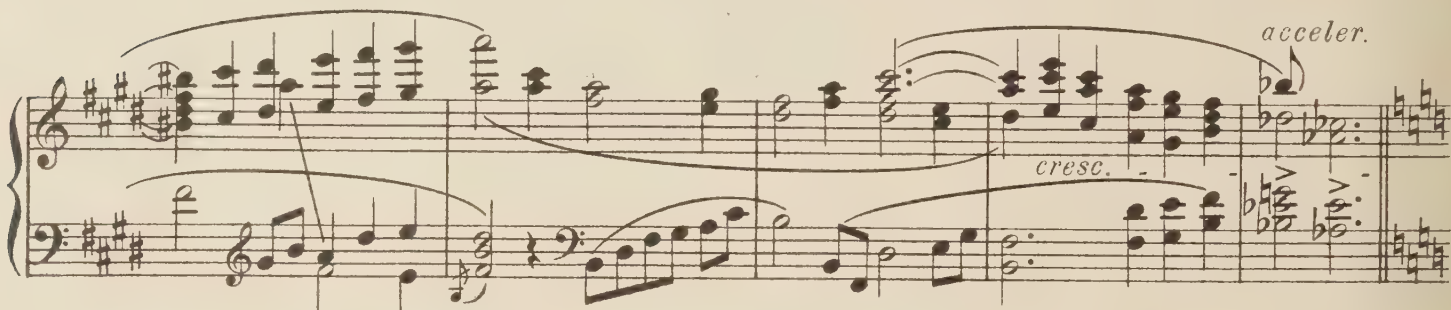
Sie

tra - -

kann mich nicht he - - ben!



- - gen ihn, sie tra - - gen ihn auf ih - ren Hän - den! (Elektra springt auf)

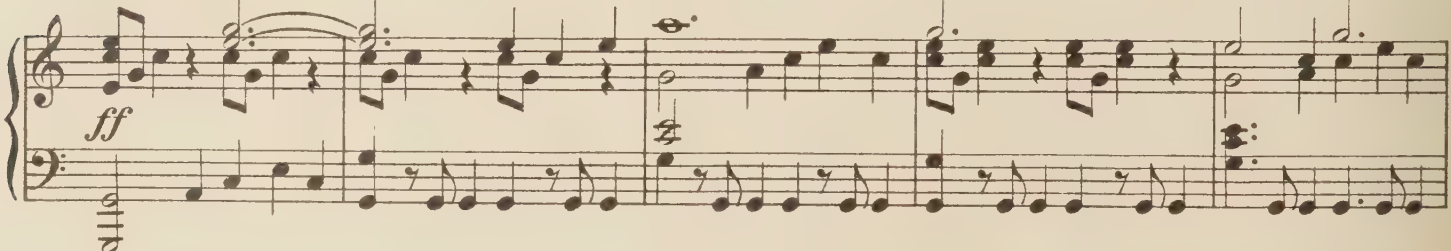


**Sehr bewegt und schwungvoll**

*Molto mosso con slancio*

**Elektra:** (vor sich hin ohne auf Chrysothemis zu achten)

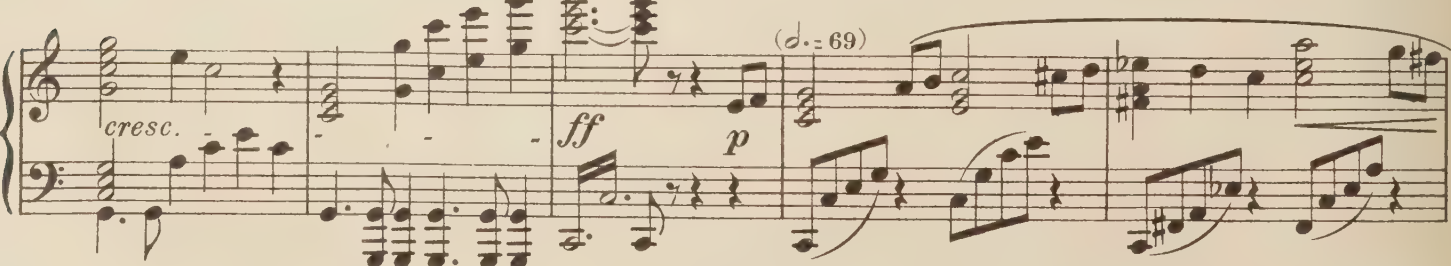
Wir sind bei den Göt - - tern, wir Vollbrin -



- genden.

(begeistert)

Sie fah - rendahin wie die Schärfe des Schwerts durch



Al - len sind die Ge - sichter verwan - delt. Al - len schim - merndie Au - gen und die  
uns, die Göt - ter, a - ber ih - re Herr -

al - ten Wan - gen vor Trä - - nen. Al - - le wei - nen.  
- - lich - keit ist nicht zu viel für uns! Ich habe

Hörst du's nicht? Gut sind die Göt - ter, gut!  
Fin - - sternisge - sät und ern - te Lust ü - ber Lust. Ich warein

Es fängt ein Le - - ben für dich und mich  
schwar - zer Leichnam un - ter Le - benden, und die - se Stun - de bin ich das Feu - er des

und al - le Men - schen an. Die ü - - ber - schwänglich  
Le bens, und meine Flamme ver - brennt die Fin - - - ster - nis der

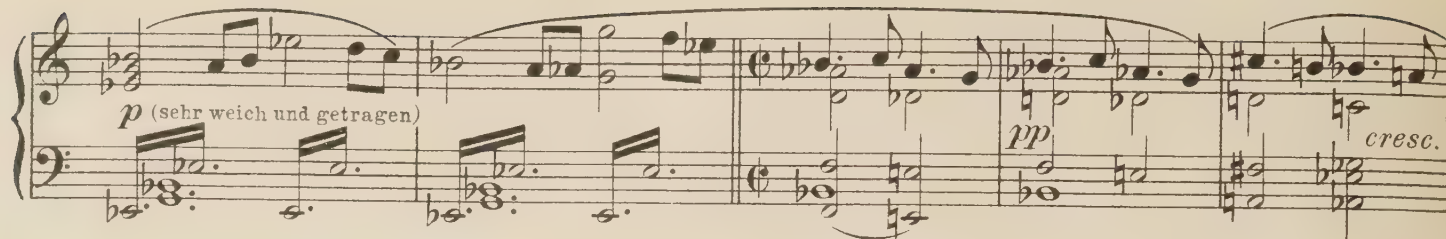
und al - le Men - schen an. Die ü - - ber - schwänglich  
Le bens, und meine Flamme ver - brennt die Fin - - - ster - nis der



gu - - ten Göt - tersind's, die das ge-ge-ben ha - ben.

Welt.

Mein Ge - sicht muß wei -

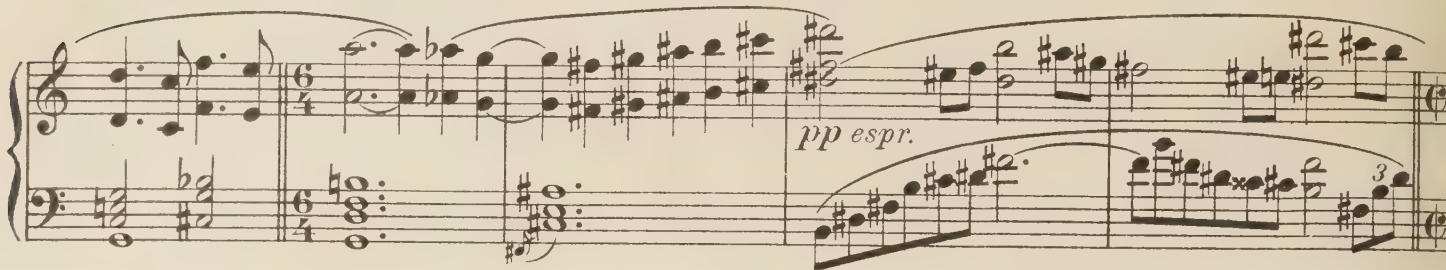


Allmählich immer fließender

*poco a poco sempre scioltamente di più*

Wer hat uns je ge -

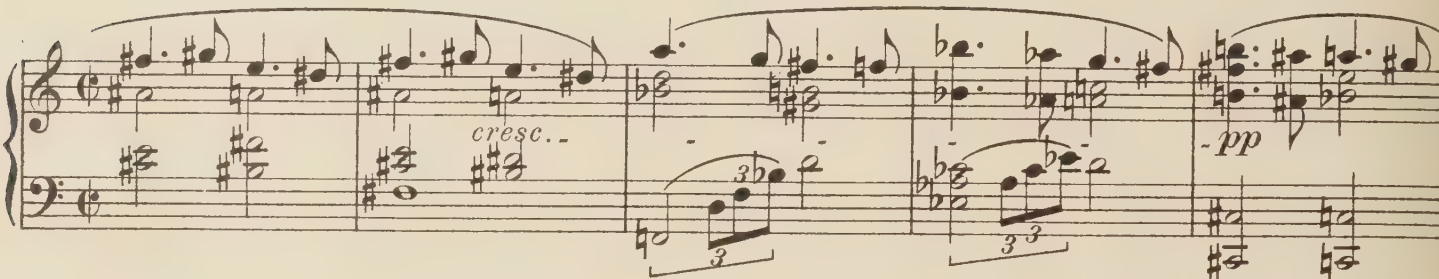
- ßerseinaldas weißglühnde Ge - sicht des Monds



liebt?

Wenn ei - nerauf michsieht, mußerden Tod empfan - gen

o - der muß ver -



Äußerst lebhaft

*Allegro molto* Metr. d. = 88

Elektra:

Chrysothemis:

gehn vor Lust.

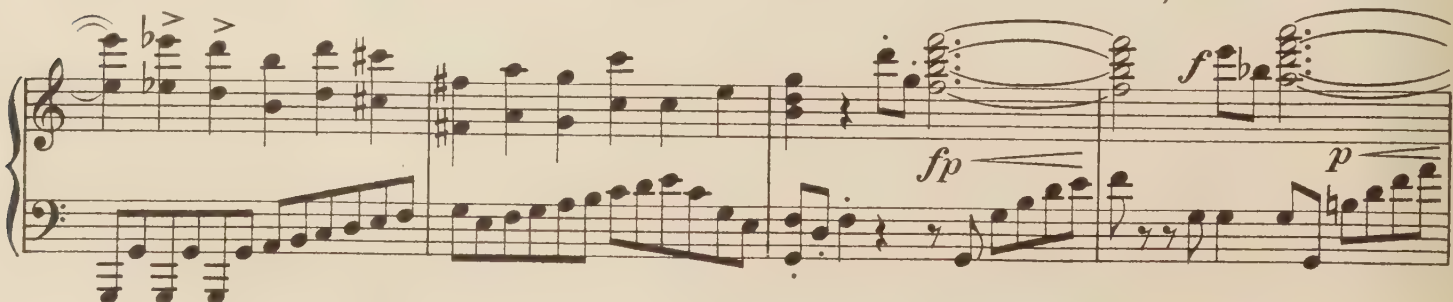
Wer hat uns je

ge - liebt? Seht ihr



denn mein Ge - sicht?

Seht ihr das Licht,



das von mir

aus - - geht?

*cresc.* *dim.* *p* (♩ = 80)

- - be fließt ü - ber uns wie Öl und Myrr - hen.

Lie - be ist Al - les! Wer kann

*fp espr.* *p* *cresc.* *f*

**immer lebhafter***sempre più Allegro*

le - ben oh - ne Lie - - - be?

Elektra: Ai! (feurig) Lie - be tö - - - tet, a - ber

*f* *marc.* *p* *f* (♩ = 92)

E - lek - - - tra, ich muß bei mei - nem  
kei - ner fährt da - hin und hat die Lie - - - benicht ge - kannt!

*p* *cresc.* *f* *p* (♩ = 92)

**Etwas breit und wuchtig***(Meno mosso e pesante)*

(Elektra schreitet von der Schwelle herunter. Sie hat den Kopf zurückgeworfen wie eine Mänade. Sie

Bru - - der stehn!

Metr. ♩ = 66

*f* *rit.* *f*



The musical score consists of six systems, each with a treble and bass staff. The key signature is three sharps (F#, C#, G#). The notation includes various musical symbols such as notes, rests, and dynamic markings. The first system begins with a *cresc.* marking in the bass staff, followed by a *ff* marking in the treble staff. The second system features a *ff* marking in the bass staff. The third system also features a *ff* marking in the bass staff. The fourth system features a *p* marking in the bass staff. The fifth system features a *p* marking in the bass staff and a *cresc.* marking in the treble staff. The sixth system features a *mf* marking in the bass staff. The notation includes various musical symbols such as notes, rests, and dynamic markings.

First system of musical notation, featuring a treble and bass staff. The key signature has three sharps (F#, C#, G#). The music includes various chords and melodic lines. A dynamic marking of *f* (forte) is present in the right hand.

Second system of musical notation. It continues the piece with similar harmonic and melodic structures. Dynamic markings include *f* (forte) and *mf* (mezzo-forte). A triplet of eighth notes is indicated with a '3' over the notes. A crescendo marking *cresc.* is also present.

immer fließender  
*sempre più mosso*

Third system of musical notation. The tempo and mood are indicated by the text above. The music features a variety of chords and melodic fragments. Dynamic markings include *f* (forte), *mf* (mezzo-forte), *cresc.* (crescendo), and *ff* (fortissimo).

Fourth system of musical notation. The music continues with a steady flow of chords and melodic lines. A crescendo marking *cresc.* is visible.

bereits sehr lebhaft (♩. = 76)  
*animato assai*

Fifth system of musical notation. The tempo is marked as *animato assai*. The music features a variety of chords and melodic fragments. Dynamic markings include *ff* (fortissimo), *f* (forte), and *p* (piano). A crescendo marking *cresc.* is also present.

Sixth system of musical notation. The music continues with a variety of chords and melodic lines. A dynamic marking of *f* (forte) is present. A crescendo marking *cresc.* is also present.



(Chrysothemis erscheint wieder an der Tür, hinter ihr Fackeln, Gedräng, Gesichter von Männern und Frauen.)

*marc.*  
*ff*

Chrysothemis:

E - lek - - - tra! (Elektra bleibt stehen, sieht starr auf sie hin.)

*p* *cresc.*

Elektra:

Schweig' und tan - - - ze!

*p* *f*

(leicht)

Al - le müs-sen her - bei! \_\_\_\_\_

*espr.*

immer fließender  
*sempre più scioltamente*

Hier schließt euch an!

Ich tra - - gedie Last

des

*f* *p* *molto espr.* *cresc.* *pp* *espr.* *Metr. d. = 84*

pp cresc.

her. Wer glücklich ist wie wir, dem

pp cresc.

ziemt nur eins: schwei -

pp cresc.

- gen und tan - zen. . . .

pp cresc.

Sie tut noch einige Schritte des angespanntesten Triumphes

pp cresc.

pp cresc.



178 **Sehr schnell** Metr.  $\text{♩} = 108$   
*Allegro molto*

*marcatissimo*

Elektra stürzt zusammen.

Chrysothemis zu ihr.  $(\text{♩} = 92)$

*ff*

Elektr liegt starr.

*p*

Chrysothemis:

(Chrysothemis läuft an die Tür des Hauses, schlägt daran.)

$(\text{♩} = 80)$

**allmählich breiter**

*allargando a poco*

O - rest!

O - rest!

*pp*

*ff*

*ff*

*dim.*

*ff*

*ritard. molto* (Stille)

*langsam* Metr.  $\text{♩} = 80$   
*lento*

(Vorhang)

*p*

*molto cresc.*

*ff*

*ff*

*fff*













FEB 19 1986

**PLEASE DO NOT REMOVE  
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET**

**UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY**

M  
33  
S93E5  
1909

Music



